

# Περιεχόμενα

1

Σκοπός αυτού του φυλλαδίου είναι να δώσει μια γενική εικόνα της πολιτικής, οικονομικής και πολιτιστικής ζωής στην Ιρλανδία. Φυσικά, ένα μόνο έντυπο δεν μπορεί να καλύψει όλες τις πτυχές της ζωής στην Ιρλανδία, ελπίζουμε ωστόσο να πάρετε μια μικρή γεύση της χώρας και των κατοίκων της.

<b>Το ιρλανδικό κράτος</b>	<b>3</b>
Ιστορία	9
Περιβάλλον	13
Οικονομία	17
Κοινωνικές υπηρεσίες	27
Βόρεια Ιρλανδία	31
Διεθνείς σχέσεις	37
Πολιτισμός και Τέχνες	43



# Το ιρλανδικό κράτος

## Όνομα του κράτους

Το Σύνταγμα της Ιρλανδίας προβλέπει ότι η επίσημη ονομασία της χώρας είναι “Éire”, ή “Ireland” στην αγγλική γλώσσα.

## Νήσος της Ιρλανδίας

Η νήσος της Ιρλανδίας αποτελείται από το κυρίαρχο ανεξάρτητο κράτος της Ιρλανδίας το οποίο αποτελείται από 26 νομούς και τις έξι κομητείες της Βόρειας Ιρλανδίας στο βόρειοανατολικό τμήμα της νήσου, οι οποίες διοικούνται από την Εκτελεστική Εξουσία και την Συνέλευση έτσι όπως ορίζεται από την Συμφωνία της Μεγάλης Παρασκευής (Good Friday Agreement).

## Γλώσσα

Το άρθρο 8 του Συντάγματος της Ιρλανδίας ορίζει τα ακόλουθα:

1. Η ιρλανδική γλώσσα, ως εθνική γλώσσα, αποτελεί την πρώτη επίσημη γλώσσα.
2. Η αγγλική γλώσσα αναγνωρίζεται ως δεύτερη επίσημη γλώσσα.

## Σημαία

Η σημαία της Ιρλανδίας είναι τρίχρωμη, χρώματος πράσινου, λευκού και πορτοκαλί.



## Εθνόσημο

Η άρπα ανανωρίζεται ως το επίσημο εθνικό σύμβολο ή εθνόσημο της χώρας από την μεσαιωνική εποχή. Η άρπα, χαραγμένη στην επίσημη σφραγίδα του κράτους, χρησιμοποιείται από την κυβέρνηση, τους οργανισμούς και τους εκπροσώπους της στο εσωτερικό της χώρας αλλά και στο εξωτερικό. Είναι χαραγμένη επίσης στην επίσημη σφραγίδα που χρησιμοποιείται από το Γραφείο του Προέδρου, αλλά και στα ιρλανδικά νομίσματα του ευρώ.



## 4 Εθνικός ύμνος

“Το Τραγούδι του Στρατιώτη” (*Amhrán na bhFiann*) είναι ο εθνικός ύμνος της Ιρλανδίας.

## Εθνική Επέτειος

Η Εθνική Επέτειος της Ιρλανδίας, η Ημέρα του Αγίου Πατρικίου (St Patrick's Day), εορτάζεται στις 17 Μαρτίου. Κατά την παράδοση, ο Άγιος Πατρίκιος, ο προστάτης άγιος της Ιρλανδίας, κρατά ένα τριφύλλι κατά τη διάρκεια κηρύγματος στην χώρα. Έτσι καθιερώθηκε το τριφύλλι (shamrock) ως σύμβολο της Ιρλανδίας.

### Στο διαδίκτυο

Φεστιβάλ του Αγίου Πατρικίου (St Patrick's Day Festival): [www.stpatricksday.ie](http://www.stpatricksday.ie)

## Πολίτευμα

Η Ιρλανδία έχει κοινοβουλευτική Δημοκρατία. Το σύστημα Δικαίου βασίζεται στο Κοινό Δίκαιο και σε νομοθεσία που έχει θεσπιστεί από το “*Oireachtas*”, το ιρλανδικό Κοινοβούλιο, σύμφωνα με το Σύνταγμα. Επιπλέον, ρυθμίσεις και οδηγίες που θεσπίζονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση έχουν ισχύ νόμου στην Ιρλανδία.

Το Σύνταγμα της Ιρλανδίας ορίζει τη μορφή διακυβέρνησης και προσδιορίζει τις εξουσίες και τα καθήκοντα του Προέδρου, των δυο οργάνων της Βουλής και της κυβέρνησης. Καθορίζει επίσης τις δομές και τις εξουσίες των δικαστηρίων και περιγράφει τα θεμελιώδη δικαιώματα των πολιτών. Ο ορισμός των δικαιωμάτων καλύπτει πέντε γενικές κατηγορίες: προσωπικά δικαιώματα, οικογένεια, εκπαίδευση, ατομική ιδιοκτησία και θρησκεία.



Η αίθουσα Dáil στο Μέγαρο Leinster, έδρα του ιρλανδικού κοινοβουλίου

### Ο Πρόεδρος της Ιρλανδίας Michael D. Higgins

Ο πρόεδρος είναι ο αρχηγός του κράτους και εκλέγεται με ψηφοφορία άμεσα από τον λαό.

Υπάρχουν 15 κυβερνητικά τμήματα (υπουργεία), το καθένα με επικεφαλής τον αντίστοιχο Υπουργό. Η κυβέρνηση αποτελείται από το σύνολο των υπουργών της. Η εκτελεστική εξουσία ασκείται από ή υπό την εποπτεία της κυβέρνησης, η οποία λογοδοτεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων (*Dáil*). Επικεφαλής της κυβέρνησης είναι ο Πρωθυπουργός (*Taoiseach*), ενώ ο υπουργός Εξωτερικών (*Tánaiste*) υπηρετεί και ως αναπληρωτής Πρωθυπουργός.

Υπάρχουν δύο σώματα του Κοινοβουλίου, η Βουλή των Αντιπροσώπων (*Dáil Éireann*) και η Γερουσία (*Seanad Éireann*). Η Βουλή των Αντιπροσώπων αποτελείται από 166 μέλη και είναι γνωστή ως Teachtaí Dala (TD). Εκλέγονται με σύστημα απλής αναλογικής εκπροσώπησης με καθολική ψηφοφορία. Εκλογές λαμβάνουν χώρα τουλάχιστον μια φορά ανά πενταετία. Μετά τις γενικές εκλογές του 2011, τα κύρια πολιτικά κόμματα που εκπροσωπούνται στο κοινοβούλιο είναι τα εξής: *Fine Gael*, οι *Εργατικοί* (Labour), *Fianna Fáil* και *Sinn Féin*.

Η Γερουσία αποτελείται από 60 μέλη, 11 εκ των οποίων προτείνονται από τον πρωθυπουργό (*Taoiseach*), ενώ τα υπόλοιπα εκλέγονται από αντιπροσώπους επαγγελματικών σωματείων και αποφοίτων πανεπιστημίων. Η Γερουσία μπορεί να κινήσει ή να τροποποιήσει νομοσχέδια (με εξαίρεση νομοσχεδίων που αφορούν τα οικονομικά της χώρας), ωστόσο η Βουλή των Αντιπροσώπων έχει δικαίωμα να απορρίψει οποιοσδήποτε τέτοιες τροποποιήσεις ή νομοσχέδια.

### Στο διαδίκτυο

Κυβέρνηση της Ιρλανδίας:	<a href="http://www.irlgov.ie">www.irlgov.ie</a>
Πρόεδρος της Ιρλανδίας:	<a href="http://www.president.ie">www.president.ie</a>
Fine Gael:	<a href="http://www.finegael.ie">www.finegael.ie</a>
Εργατικοί (Labour):	<a href="http://www.labour.ie">www.labour.ie</a>
Fianna Fáil:	<a href="http://www.fiannafail.ie">www.fiannafail.ie</a>
Sinn Féin:	<a href="http://www.sinnfein.ie">www.sinnfein.ie</a>
Υπηρεσία Ειδήσεων της Ιρλανδικής Κυβέρνησης:	<a href="http://www.merrionstreet.ie">www.merrionstreet.ie</a>



## 6 Τοπική Αυτοδιοίκηση

Η Τοπική Αυτοδιοίκηση αποτελείται από 114 τοπικές αρχές και βρίσκεται σε διαδικασία ανανέωσης και μεταρρύθμισης με στόχο τη σημαντική μείωση του αριθμού των τοπικών αρχών.

Οι υπηρεσίες που παρέχονται από τις τοπικές αρχές περιλαμβάνουν κυρίως στέγαση και οικοδόμηση, οδικές μεταφορές και ασφάλεια, ύδρευση και αποχέτευση, κίνητρα ανάπτυξης και ελέγχους, προστασία του περιβάλλοντος και διαχείριση απορριμάτων, αναψυχή και ψυχαγωγία, εκπαίδευση, υγεία και πρόνοια και διάφορες ακόμα υπηρεσίες.

Η Τοπική Αυτοδιοίκηση χρηματοδοτείται μερικώς από την κεντρική κυβέρνηση και εν μέρει από τοπικές πηγές εσόδων.

### Στο Διαδίκτυο

Υπουργείο Περιβάλλοντος, Κοινοτήτα και Τοπικής Αυτοδιοίκησης:

[www.environ.ie](http://www.environ.ie)

## Δικαστικές αρχές

Το ιρλανδικό Δίκαιο βασίζεται στο Εθνικό Δίκαιο, όπως αυτό έχει διαμορφωθεί με διαδοχική νομοθεσία και από το Σύνταγμα του 1937. Σύμφωνα με το Σύνταγμα, η δικαιοσύνη απονέμεται από τα δικαστήρια που ορίζει ο νόμος. Ο Πρόεδρος διορίζει τους δικαστές σε συνεργασία με την κυβέρνηση.



Τα Τέσσερα Δικαστήρια (The Four Courts), έδρα του Ανώτατου Δικαστηρίου της Ιρλανδίας, Δουβλίνο.

### Στο διαδίκτυο

Υπουργείο Δικαιοσύνης και Ισότητας:

[www.justice.ie](http://www.justice.ie)

Δικαστική Υπηρεσία της Ιρλανδίας:

[www.courts.ie](http://www.courts.ie)

Γραφείο Διευθυντή Γενικής Εισαγγελίας:

[www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie)

Γραφείο Γενικού Εισαγγελέα:

[www.attorneygeneral.ie](http://www.attorneygeneral.ie)



Υπολοχαγός Stephen Byrne, με βάση την Ουγκάντα, συμμετέχει σε Ευρωπαϊκή εκπαιδευτική αποστολή στη Σομαλία.

## Αστυνομία και Ένοπλες Δυνάμεις

Η ιρλανδική αστυνομική αρχή ιδρύθηκε το 1922. Η γενική διεύθυνση, η διοίκηση και ο έλεγχος της αστυνομίας υπόκειται στο υπουργείο Δικαιοσύνης και Ισότητας και ασκείται από Επίτροπο που διορίζει η κυβέρνηση.

Η "An Garda Síochána" είναι άοπλο σώμα, με εξαίρεση συγκεκριμένες εξειδικευμένες μονάδες. Από το 1989, η ιρλανδική αστυνομία έχει συμμετάσχει σε πολυάριθμες αποστολές των Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) σε όλο τον κόσμο. Έχει ακόμα υπηρετήσει υπό τη σημαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ειδικότερα πρόσφατα στο Κοοσσοπόεδιο και στο Αφγανιστάν. Έχει επίσης αναλάβει την επιτήρηση των εκλογών σε Νότια Αφρική και Παλαιστίνη.

Οι Μόνιμες Ένοπλες Δυνάμεις, οι οποίες περιλαμβάνουν τον τακτικό Στρατό, το Ναυτικό και την Αεροπορία, λειτουργούν υπό την αιγίδα του υπουργείου Εθνικής Άμυνας. Το υπουργείο είναι επίσης υπεύθυνο για τον γενικό σχεδιασμό, την οργάνωση και τον συντονισμό των μέτρων πολιτικής προστασίας. Η στρατέυση είναι εθελοντική.

Οι ιρλανδικές Ένοπλες Δυνάμεις έχουν πολύχρονη ειρηνευτική εμπειρία και υπηρετούν με εντολή του ΟΗΕ σε κοινές (ΟΗΕ, ΕΕ και NATO) ειρηνευτικές επιχειρήσεις σε όλο τον κόσμο από το 1958.

Πρόσφατα, οι Ένοπλες Δυνάμεις έχουν υπηρετήσει με διάκριση στη Λιβερία (όπου ανέλαβαν ως Δύναμη Ταχείας Αντίδρασης για την UNMIL), το Τσαντ (την αποστολή είχε αναλάβει ο Ιρλανδός Πτέραρχος Pat Nash) και στο Λίβανο (όπου σήμερα υπηρετούν πάνω από 350 Ιρλανδοί άνδρες και γυναίκες με την UNIFIL).

### Στο διαδίκτυο

Υπουργείο Δικαιοσύνης και Ισότητας:

[www.justice.ie](http://www.justice.ie)

Garda Síochána (Αστυνομία της Ιρλανδίας):

[www.garda.ie](http://www.garda.ie)

Διαμεσολαβητής Garda (Ombudsman):

[www.gardaombudsman.ie](http://www.gardaombudsman.ie)

Υπουργείο Εθνικής Άμυνας:

[www.defence.ie](http://www.defence.ie)

Ιρλανδικές Ένοπλες Δυνάμεις:

[www.military.ie](http://www.military.ie)



## Ιστορία

Η Ιρλανδία κατοικείται για περίπου 7.000 χρόνια και γνώρισε πολλές επιδρομές και εισβολές με αποτέλεσμα να δημιουργηθεί ένα πλούσιο μωσαϊκό πολιτισμικών παραδόσεων. Κατά τον 6ο αιώνα π.Χ. οι Κέλτες εισβολείς δημιούργησαν πολιτιστική και γλωσσική ενότητα στο νησί. Η καθιέρωση του Χριστιανισμού, που κατά παράδοση πιστώνεται στον Άγιο Πατρίκιο, σημειώθηκε τον 5ο αιώνα. Οι επιδρομές των Βίκινγκς τον 9ο και 10ο αιώνα επηρέασαν την ανάπτυξη του εμπορίου, κυρίως στο Δουβλίνο, το Waterford και το Cork.

Κατά τον 12ο αιώνα αφίχθησαν οι Νορμανδοί, οι οποίοι είχαν προηγουμένως εγκατασταθεί στην Αγγλία και την Ουαλία. Σύντομα απέκτησαν τον έλεγχο μεγάλων τμημάτων της Ιρλανδίας, η οποία στη συνέχεια τέθηκε υπό την κυριαρχία του βασιλιά της Αγγλίας.

Μετά από σειρά εξεγέρσεων κατά του Βρετανικού Στέμματος στην Ιρλανδία, το τελευταίο γαελικό προπύργιο, η περιφέρεια Ulster, τέθηκε υπό έλεγχο του Βρετανικού Στέμματος το 1603. Τα γεγονότα που ακολούθησαν στο Ulster έφεραν πολλούς Άγγλους και Σκωτσέζους έποικους με συνέπειες στην θρησκευτική και πολιτική κατάσταση της επαρχίας.

Κατά τη διάρκεια του 17ου αιώνα επικράτησαν και πάλι συγκρούσεις και ο αγώνας για την κυριαρχία κορυφώθηκε τελικά στις μάχες του Boyne (1690) και του Aughrim (1691). Πολλοί από τους ηττημένους Ιρλανδούς ηγέτες αλλά και οι οπαδοί τους (γνωστοί ως “Οι Άγριες Χήνες” - The Wild Geese) εγκατέλειψαν την Ιρλανδία για να συνεχίσουν στρατιωτικές, θρησκευτικές ή εμπορικές καριέρες στην ηπειρωτική Ευρώπη. Η επιρροή τους ωστόσο παραμένει έως σήμερα αξιοσημείωτη. Οι Προτεστάντες (Established Church) μονοπώλησαν την πολιτική εξουσία και την ιδιοκτησία της γης στην Ιρλανδία, ενώ οι νόμοι έκαναν διακρίσεις εις βάρος των Καθολικών Ιρλανδών.

### 18ος αιώνας

Ο 18ος αιώνας έφερε σημαντική οικονομική ανάπτυξη στην Ιρλανδία. Η βιομηχανία λινού άνθισε, ιδιαίτερα στο Ulster, και το μαλλί, το βόειο κρέας, το βούτυρο και το χοιρινό κρέας σημείωναν σημαντικές εξαγωγές. Οι γαιοκτήμονες που ήταν κατά κύριο λόγο Προτεστάντες, γνωστοί και ως “Protestant Ascendancy” (Προτεσταντική Υπεροχή), αυτοανακηρύχθηκαν ιρλανδικό έθνος και έτσι αναπτύχθηκε μια ισχυρή και χαρακτηριστική κοινοβουλευτική παράδοση.

Η κορύφωση της διαμάχης μεταξύ της Βρετανίας και των αποικιών της στη Βόρεια Αμερική το 1760 συνέβαλε στη δημιουργία μιας παράδοσης ριζοσπαστικού πατριωτισμού που τελικά, κάτω από την επιρροή της Γαλλικής Επανάστασης, οδήγησε στην ίδρυση της “Εταιρείας των Ηνωμένων Ιρλανδών”.

Το 1798, η εξέγερση, καθοδηγούμενη από τους Ηνωμένους Ιρλανδούς, συνετρίβη και η Νομοθετική Πράξη το 1800 περί Ένωσης (Act of Union) οδήγησε στην πλήρη κοινοβουλευτική ένωση μεταξύ Βρετανίας και Ιρλανδίας.

10 Ο αγώνας για ανεξαρτησία και πολιτική χειραφέτηση των Καθολικών κυριάρχησε κατά τον 19ο αιώνα. Το 1829, οι Καθολικοί, με επικεφαλής τον Daniel O'Connell, εξασφάλισαν θέση στη βουλή. Στη συνέχεια, υπήρξε μια σειρά προσπαθειών για μεταρρύθμιση ή αναίρεση της Ένωσης μεταξύ της Μεγάλης Βρετανίας και της Ιρλανδίας.

Στα μέσα του 1840, η Ιρλανδία πλήττεται από τον Μεγάλο Λιμό εξαιτίας της ολοκληρωτικής αποτυχίας στην καλλιέργεια της πατάτας. Ο απολογισμός ήταν τραγικός: ένα εκατομμύριο άνθρωποι έχασαν την ζωή τους από τη πείνα και τις επιδημίες ενώ ακόμα ένα εκατομμύριο αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν την Ιρλανδία. Ο πληθυσμός μειώθηκε περισσότερο από το ένα τέταρτο, από 8 εκατομμύρια σε λιγότερο από 6 εκατομμύρια έως το 1856 και θα μειωνόταν ακόμη περισσότερο με την μετανάστευση να αποτελεί κυρίαρχο χαρακτηριστικό της ιρλανδικής κοινωνίας. Ο Μεγάλος Λιμός είχε εκτεταμένες πολιτικές συνέπειες, ενισχύοντας την επιθυμία στους Ιρλανδούς ψηφοφόρους για αυτοδιοίκηση και το δικαίωμα να εξαγοράσουν τη γη τους.

Το ζήτημα της αυτοδιοίκησης, ή “Home Rule”, δεν είχε ωστόσο διευθετηθεί. Υπό την ηγεσία του Charles Stewart Parnell το 1880, το ιρλανδικό Κοινοβουλευτικό Κόμμα στο Westminster έθεσε το ιρλανδικό ζήτημα, τοποθετώντας το στο επίκεντρο της βρετανικής πολιτικής. Το 1886, το κόμμα των Φιλελευθέρων υπό τον W.E. Gladstone στήριξε ένα περιορισμένο σχήμα αυτοδιοίκησης για την Ιρλανδία.

Οι προοπτικές της αυτοδιοίκησης, ή “Home Rule”, ενίσχυσε τους Ενωτικούς (Unionists) στην Ιρλανδία, οι οποίοι ήταν κυρίως Προτεστάντες και αποτελούσαν μικρή πλειοψηφία στην επαρχία του Ulster. Μαζί με τους συμμάχους τους στην Αγγλία, οι οποίοι φοβούνταν ότι θα οδηγήσει στη διάλυση της Αυτοκρατορίας, οι Ενωτικοί αντιτάχθηκαν στην παραχώρηση δικαιώματος αυτοδιοίκησης στην Ιρλανδία. Παρ’ όλα αυτά, νομοσχέδιο “Home Rule” τέθηκε τελικά σε ισχύ το 1914. Ωστόσο, με το ξέσπασμα του Α΄ Παγκοσμίου Πολέμου δεν εφαρμόστηκε ποτέ.

## Προς την Ανεξαρτητοποίηση

Το 1916 ανακηρύσσεται Δημοκρατία στο Δουβλίνο πυροδοτώντας μια ένοπλη εξέγερση, η οποία παρότι αρχικά δεν είχε σημαντική στήριξη από τον λαό, καταστάλει. Ωστόσο, οι υποστηρικτές της εξέγερσης, θέλοντας να επωφεληθούν από την δημόσια κατακραυγή για ενδεχόμενη εκτέλεση των ηγετών της και την αντίθεση του λαού για την εφάρμοξη επιστράτευσης στην Ιρλανδία τον Α΄ Παγκόσμιο Πόλεμο, κατάφερε να εκτοπήσει το ιρλανδικό Κοινοβουλευτικό Κόμμα στις γενικές εκλογές του 1918.

Το *Sinn Féin* (“Εμείς οι Ίδιοι”), οι νικητές των εκλογών, συστήσανε το πρώτο Dáil (Κοινοβούλιο) και ακολούθησε ο πόλεμος της ανεξαρτησίας. Έως ότου να ολοκληρωθεί η αγγλο-ιρλανδική συνθήκη το 1921, έξι κομητείες στο βορειοανατολικό Ulster, με περίπου δυο τρίτα πλειοψηφία των Ενωτικών (Unionists) είχαν ήδη συσταθεί ως Βόρεια Ιρλανδία. Σαν συνέπεια της Συνθήκης, οι υπόλοιπες 26 κομητείες σχημάτισαν το ελεύθερο Ιρλανδικό κράτος, το οποίο διατηρούσε καθεστώς μερικής αυτονομίας εντός της Βρετανικής Αυτοκρατορίας.

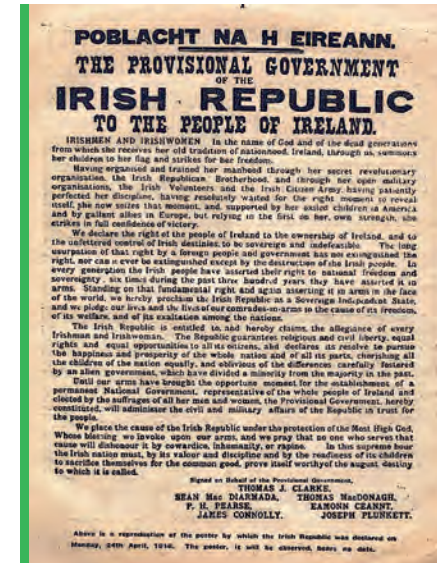
Μετά την ίδρυση του Ελεύθερου Κράτους ακολούθησε σύντομος εμφύλιος πόλεμος μεταξύ εκείνων που αποδέχθηκαν ότι η Συνθήκη παρέχει αποτελεσματική αυτοδιοίκηση και εκείνων που επέμεναν για πλήρη δημοκρατία. Ο εμφύλιος πόλεμος επηρέασε συμπεριφορές και καθόρισε πολιτικές πεποιθήσεις για δεκαετίες. Η πρώτη κυβέρνηση του νέου κράτους είχε επικεφαλής τον W.T. Cosgrave από το Cumann na nGaedheal, που έγινε αργότερα το κόμμα Fine Gael. Από τη δεκαετία του 1930 και μετά, το κόμμα Fianna Fáil, το οποίο ιδρύθηκε από τον Eamon de Valera το 1926, κυριάρχησε στην ιρλανδική πολιτική για πολλές δεκαετίες.

Στις πρώτες δυο δεκαετίες μετά την ανεξαρτησία της Ιρλανδίας το 1922, οι θεσμοί του κράτους παγιώθηκαν και επικράτησε πολιτική σταθερότητα. Το Σύνταγμα του 1937 και η Πράξη για τη Δημοκρατία της Ιρλανδίας (Republic of Ireland Act) το 1948 έκοψαν και τους απομεινάντες επίσημους δεσμούς της Ιρλανδίας με τη Βρετανία. Η Ιρλανδία παρέμεινε ουδέτερη κατά τη διάρκεια του Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου.

Η Ιρλανδία έγινε δεκτή στα Ηνωμένα Έθνη (ΟΗΕ) το 1955 και εντάχθηκε στην σημερινή Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) το 1973. Νέες πολιτικές οικονομικής ανάπτυξης οδήγησαν σε σημαντική και ταχεία ανάπτυξη.

### Στο διαδίκτυο

Εθνικά Αρχεία της Ιρλάνδίας:	<a href="http://www.nationalarchives.ie">www.nationalarchives.ie</a>
Έγγραφα ιρλανδικής εξωτερικής Πολιτικής:	<a href="http://www.difp.ie">www.difp.ie</a>
Ιστορία της Ιρλανδίας:	<a href="http://www.historyireland.com">www.historyireland.com</a>





## Περιβάλλον

Το νησί της Ιρλανδίας αποτελείται από μια μεγάλη κεντρική πεδινή περιοχή από ασβεστόλιθο. Η χώρα παρουσιάζει ένα πλούσιο ανάγλυφο με λόφους και πολλά παράκτια βουνά και βρίσκεται στα βορειοδυτικά της Ευρώπης. Στις νότιες κορυφογραμμές κυριαρχεί ο κόκκινος ψαμμίτης. Την περιοχή διασχίζουν ποτάμια με κοιλάδες από ασβεστόλιθο. Αλλού κυριαρχεί ο γρανίτης, με εξαίρεση της βορειοανατολικής πλευράς η οποία καλύπτεται από οροπέδιο βασάλτη. Η κεντρική πεδιάδα περιέχει κρυσταλλικά κοιτάσματα πηλού και άμμου. Διασχίζεται από χαμηλούς λόφους και υπάρχουν μεγάλες περιοχές βάλτου και πολλές λίμνες.

Γεωγραφικό Μήκος:	5.5° and 10.5° Δ	
Γεωγραφικό πλάτος:	51.5° and 55.5° Β	
Συνολική έκταση:	84.421 τετ. χλμ. (Ιρλανδία 70.282 τετ. χλμ., Βόρεια Ιρλανδία 14.139 τετ. χλμ.)	
Ακτογραμμή:	3,171 χλμ	
Ψηλότερο βουνό:	Carrantuohill	1,041μ
Μεγαλύτερος σε μήκος ποταμός:	Shannon	340 χιλ.
Μεγαλύτερη λίμνη:	Lough Neagh	396 τετ. χλμ.
Ψηλότερος καταρράκτης:	Powerscourt	122m

### Κλίμα

Το Ρεύμα του Κόλπου και οι νοτιοδυτικοί άνεμοι συμβάλλουν στη δημιουργία ήπιου κλίματος στην Ιρλανδία.

Οι πιο κρύοι μήνες είναι ο Ιανουάριος και ο Φεβρουάριος με μέση ημερήσια θερμοκρασία μεταξύ 4°C και 7°C. Ο Ιούλιος και ο Αύγουστος είναι οι θερμότεροι μήνες, με τη θερμοκρασία να κυμαίνεται κατά μέσο όρο μεταξύ 14°C και 16°C.

Στις πεδινές περιοχές σημειώνεται μέση ετήσια βροχόπτωση μεταξύ 800mm και 1.200mm, αλλά στις ορεινές περιοχές μπορεί να υπερβεί και τα 2.000mm.

## 14 Χλωρίδα και Πανίδα

Η Ιρλανδία αποσπάστηκε από την ηπειρωτική Ευρώπη μετά την τελευταία εποχή των παγετώνων με αποτέλεσμα να είναι περιορισμένη η ποικιλία χλωρίδας και πανίδας σε σχέση με την υπόλοιπη Ευρώπη. Τα δάση που προυπήρχαν έχουν εκκαθαριστεί στο μεγαλύτερο μέρος της χώρας ενώ υπάρχουν πάνω από 400 Ειδικές Προστατευόμενες Ζώνες (SACs) σύμφωνα με την Οδηγία της ΕΕ για τους οικοτόπους (EU Habitats Directive).

Εντυπωσιακό είναι το τοπίο στο Burren στην κομητεία Clare (Co Clare). Η περιοχή χαρακτηρίζεται από ασβεστολιθικό ανθρακοφόρο έδαφος με αρκτικά και αλπικά φυτά, αποτέλεσμα της τήξης των παγετώνων.

Στην Ιρλανδία υπάρχουν αποικίες θαλάσσιων πτηνών και αποδημητικών υδρόβιων πτηνών. Σημειώνεται ακόμη σημαντική μετανάστευση πουλιών από την Ισλανδία και τη Γροιλανδία την άνοιξη και το φθινόπωρο. Στις λίμνες και τα ποτάμια της χώρας βρίσκουν καταφύγιο πολλές ποικιλίες ψαριών. Στην περιοχή διαβιούν και πολλά είδη θηλαστικών που συναντάμε σε όλες τις ήπιου κλίματος περιοχές της Ευρώπης. Τα μοναδικά είδη αμφιβίων είναι ένα είδος βατράχου, φρύνου και σαλαμάνδρα. Δεν υπάρχουν φίδια στην Ιρλανδία και το μόνο είδος ερπετού είναι η κοινή σαύρα.

Την ευθύνη για την προστασία και τη διατήρηση της φυσικής και αρχιτεκτονικής κληρονομιάς της Ιρλανδίας έχει το Υπουργείο Περιβάλλοντος, Κοινοτήτων και Τοπικής Αυτοδιοίκησης και η Διεύθυνση Δημοσίων Έργων.



Το Εθνικό Πάρκο Burren στην κομητεία Clare (County Clare).

## Πληθυσμός

15

Η τελευταία απογραφή στην Ιρλανδία διεξήχθη τον Απρίλιο του 2011 και ο συνολικός πληθυσμός είναι μόλις πάνω από 4.5 εκατομμύρια, η υψηλότερη καταγραφή από το 1861. Ο πληθυσμός έχει σημειώσει ραγδαία αύξηση τα τελευταία χρόνια, κατά 1 εκατομμύριο άτομα σε μόλις 20 χρόνια. Η Ιρλανδία έχει σήμερα το υψηλότερο ποσοστό γονιμότητας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με μέσο όρο 2,05 παιδιά ανά γυναίκα. Η μετανάστευση αποτελεί επίσης σημαντικό παράγοντα αναφορικά με το δημογραφικό προφίλ της Ιρλανδίας τα τελευταία χρόνια, με το 17% του πληθυσμού να έχει γεννηθεί εκτός Ιρλανδίας. Οι μεγαλύτερες κοινότητες μεταναστών στην Ιρλανδία είναι από την Πολωνία, το Ηνωμένο Βασίλειο, τη Λιθουανία, τη Λετονία και τη Νιγηρία. Τα τελευταία χρόνια σημειώθηκαν υψηλότερα επίπεδα μετανάστευσης από την Ιρλανδία -- 87.000 άνθρωποι μετανάστευσαν μεταξύ τον Απρίλιο του 2011 και τον Απρίλιο του 2012 -- μετά από περισσότερο από μια δεκαετία καθαρής μετανάστευσης.

### Στο διαδίκτυο

Οργανισμός Χαρτογραφίσεων Ιρλανδίας:	<a href="http://www.osi.ie">www.osi.ie</a>
Διεύθυνση Δημοσίων Έργων:	<a href="http://www.opw.ie">www.opw.ie</a>
Μετεωρολογική Υπηρεσία Ιρλανδίας:	<a href="http://www.met.ie">www.met.ie</a>
Συμβούλιο Πολιτιστικής Κληρονομιάς της Ιρλανδίας:	<a href="http://www.heritagecouncil.ie">www.heritagecouncil.ie</a>
Υπηρεσία Περιβαλλοντικής Πληροφόρησης:	<a href="http://www.enfo.ie">www.enfo.ie</a>
Υπηρεσία Περιβαλλοντικής Προστασίας:	<a href="http://www.epa.ie">www.epa.ie</a>
Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία:	<a href="http://www.cso.ie">www.cso.ie</a>



Μαθητές δημοτικού από το Εθνικό Σχολείο Griffen Valley Educate Together.





## Οικονομία

Η Ιρλανδία σημείωσε περίοδο αξιοσημείωτης ανάπτυξης από το 1993 έως το 2007, καθιστώντας την μια από τις πιο δυναμικές, καινοτόμες και παγκοσμιοποιημένες οικονομίες του κόσμου, με εκτεταμένους εμπορικούς και επενδυτικούς δεσμούς στο εξωτερικό.

Το 2008, εν μέρει λόγω της ανοικτής οικονομίας της, η Ιρλανδία υπέστη τις συνέπειες της παγκόσμιας οικονομικής ύφεσης. Η πίεση που δεχόταν η οικονομία εντάθηκαν σημαντικά κατά το τέλος μιας παρατεταμένης άνθησης της αγοράς ακινήτων και εν μέσω προβλημάτων στο εγχώριο τραπεζικό σύστημα. Αυτό οδήγησε σε περίοδο ύφεσης και στην ραγδαία συρρίκνωση της οικονομικής παραγωγής.

Η Ιρλανδία αντιμετωπίζει τις τρέχουσες οικονομικές προκλήσεις σε συνεργασία με τους εταίρους χρηματοδότησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο. Το 2011, η οικονομία της χώρας επέστρεψε σε ανάπτυξη. Την ίδια χρονιά το ΑΕΠ σημείωσε ανάπτυξη 1,4%, και 0,5% για το πρώτο εξάμηνο του 2012, με προβλεπόμενη ανάπτυξη για το σύνολο του έτους της τάξης του 0,9%. Το βασικό έλλειμμα συνεχίζει να συρρικνώνεται με γοργούς ρυθμούς και προβλέπεται να μειωθεί κάτω από το 3% έως το 2015.

Η συνεχιζόμενη οικονομική ανάκαμψη της Ιρλανδίας αποδίδεται γενικά στο υψηλό μορφωτικό επίπεδο και την ευελιξία του εργατικού της δυναμικού, σε μια σειρά κυβερνητικών μέτρων για την διασφάλιση της μακροοικονομικής σταθερότητας και την προσέλκυση ξένων επενδύσεων, και στην ένταξη της χώρας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία παρέχει πρόσβαση σε μια αγορά περίπου 500 εκατομμυρίων ανθρώπων. Η Ιρλανδία συνεχίζει να είναι μία από τις πιο ανοικτές οικονομίες του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ), με τις εξαγωγές της να παρουσιάζουν σημαντική αύξηση κατά 5,1% το 2011 και 3,8% στο πρώτο εξάμηνο του 2012. Ο εγχώριος τομέας γεωργικών ειδών διατροφής παρουσίασε ιδιαίτερα έντονη ανάπτυξη, με την αξία των εξαγωγών να σημειώνει αύξηση κατά 25% μέσα σε δύο μόλις χρόνια. Οι αυξημένες εξαγωγές υποδεικνύουν ότι, για πρώτη φορά σε μια δεκαετία, το ισοζύγιο πληρωμών της χώρας αναφορικά με τον υπόλοιπο κόσμο έχει πλέον μετατραπεί σε πλεόνασμα.

### Καινοτομία, επιχειρηματικότητα και επενδύσεις

Η Ιρλανδία πρωτοστατεί στην προσέλκυση ξένων επενδύσεων, και ειδικότερα στους ακόλουθους τομείς: Τεχνολογίες Πληροφορικής και Επικοινωνιών, Επιστήμες Ζωής, Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών, καθώς και στις υπηρεσίες Καταναλωτών, Περιεχομένου και Επιχειρήσεων. Η τοποθέτηση της Ιρλανδίας ως “έξυπνη οικονομία” συνεχίζεται με γοργούς ρυθμούς συνδυάζοντας την οικονομία καινοτόμας επιχειρηματικότητας, στοχεύοντας όλο και περισσότερο στους αναδυόμενους τομείς των (Clean/Green) πράσινων τεχνολογιών, υπηρεσιών καινοτομίας και

18 σύγκλισης. Η Ιρλανδία αποτελεί την καρδιά των ευρωπαϊκών ψηφιακών media, ενώ μεγάλες πολυεθνικές έχουν την ευρωπαϊκή έδρα τους και μια σειρά από παράλληλες επιχειρηματικές δραστηριότητες στήριξης στη χώρα.

Παρά τις οικονομικές προκλήσεις, η Ιρλανδία εξακολουθεί να αναγνωρίζεται ως πρώτη χώρα στην ευρωζώνη για την ευκολία της επιχειρηματικής δραστηριότητας, πρώτη για τη διαθεσιμότητα εξειδικευμένου εργατικού δυναμικού και η δεύτερη πιο ελκυστική χώρα παγκοσμίως για άμεσες ξένες επενδύσεις.

Οι ιρλανδικές εταιρείες συνεχίζουν να αναπτύσσονται και να ανταγωνίζονται στη διεθνή αγορά -- το 2011 εταιρίες ιρλανδικής ιδιοκτησίας πέτυχαν 15,2 δις ευρώ σε εξαγωγές, σημειώνοντας ρεκόρ όλων των εποχών, και το 2012, οι εξαγωγές της χώρας κατέγραψαν το υψηλότερο ποσοστό καθαρού κέρδους θέσεων εργασίας από το 2006. Η Έρευνα, Ανάπτυξη και Καινοτομία (R&D) στην Ιρλανδία έχει σημειώσει σταθερή ανάπτυξη και συνεχή εξέλιξη τα τελευταία χρόνια, αντανακλώντας τη σημαντική αύξηση επιχειρηματικής και κυβερνητικής χρηματοδότησης στον τομέα αυτό καθώς και R&D φορολογικά κίνητρα για τις επιχειρήσεις. Το R&D αποτελεί βασικό άξονα της ιρλανδικής κυβερνητικής στρατηγικής για την οικονομική ανάκαμψη της χώρας και την απασχόληση.

Από το 2000, οι δαπάνη για R&D -- κυρίως μέσω οργανισμών όπως το Ίδρυμα Επιστημών της Ιρλανδίας, τον Enterprise Ireland, τον IDA Ιρλανδίας και της Ανώτατης Αρχής για την Εκπαίδευση -- έχει υπερδιπλασιαστεί και ανέρχεται στα περίπου 600 εκατομμύρια ευρώ ετησίως. Η δημόσια δαπάνη για την έρευνα αξιοποιεί και ιδιωτικές επενδύσεις διπλής αξίας, με αποτέλεσμα η συνολική χρηματοδότηση να ανέρχεται στα επιπλέον 1,1 δις ευρώ. Αυτή η πολύ σημαντική επένδυση στο R&D

19 έχει συμβάλει στο να καταταχθεί η Ιρλανδία για πρώτη φορά το 2009 στις πρώτες 20 χώρες διεθνώς από την 36η θέση το 2003 για την επιστημονική ερευνητική ικανότητα της, και παραμένει στην θέση αυτή από τότε.

Η εκπαίδευση και η κατάρτιση αποτελούν τους βασικούς άξονες της οικονομίας που έχει βάσει την εκπαίδευση, με σχεδόν 1 εκατομμύριο άτομα να παρακολουθούν ολοκληρωμένο πρόγραμμα εκπαίδευσης. Το 37% του πληθυσμού σε ηλικία εργασίας (συμπεριλαμβανομένης 48% της ηλικιακής ομάδας 25-34 ετών) έχει ολοκληρώσει δευτεροβάθμια εκπαίδευση, σημαντικά πάνω από το μέσο όρο του ΟΟΣΑ.

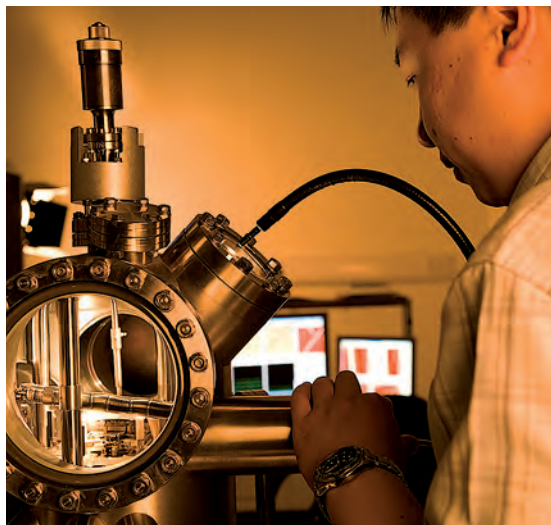
Το υπουργείο Εξωτερικών και Εμπορίου καθώς και το δίκτυο από πρεσβείες της χώρας συνεργάζονται με κυβερνητικούς οργανισμούς με στόχο να συμβάλλουν στην ανάπτυξη της επιχειρηματικότητας, της καινοτομίας και των επενδύσεων στην Ιρλανδία.

Ο Enterprise Ireland, κρατικός οργανισμός υπεύθυνος για την ανάπτυξη της Ιρλανδικής βιομηχανίας, βοηθά στην ανάπτυξη των επιχειρήσεων που έχουν έδρα την Ιρλανδία, παρέχοντας τη δυνατότητα να εμπορευούνται διεθνώς.

Ο κυβερνητικός οργανισμός IDA Ιρλανδία είναι αρμόδιος για την προσέλκυση και εξασφάλιση ξένων επενδύσεων στην Ιρλανδία. Η εθνική επιτροπή Forfás παρέχει συμβουλευτικές υπηρεσίες πολιτικής και συντονισμού για την ανάπτυξη των επιχειρήσεων και της επιστήμης, της τεχνολογίας και της καινοτομίας. Το Ίδρυμα για την Επιστήμη της Ιρλανδίας (Science Foundation Ireland) επενδύει σε ερευνητές και ερευνητικές ομάδες που εργάζονται για να παράγουν νέα γνώση, να δημιουργήσουν τεχνολογίες αιχμής και να λανσάρουν ανταγωνιστικές επιχειρήσεις στους τομείς της επιστήμης και της μηχανικής.



Το Ινστιτούτο Naughton που στεγάζει το CRANN και την Αίθουσα Επιστημών στο Κολλέγιο Trinity, Πανεπιστήμιο του Δουβλίνου.



Ερευνητής στο CRANN, Κολλέγιο Trinity, Δουβλίνο.



Το λιμάνι του Δουβλίνου.

# 中国-爱尔兰经贸投资论坛

## Ireland-China Trade and Investment Forum

2012年2月20日 都柏林  
20<sup>th</sup> February 2012, Dublin



Ο κ. Xi Jinping, πρώην αντιπρόεδρος της Κίνας, προσφωνεί τους συνέδρους στο forum εμπορίου και επενδύσεων Ιρλανδίας-Κίνας που πραγματοποιήθηκε στο Δουβλίνο τον Φεβρουάριο του 2012.

### Εμπόριο

Το 2011, η συνολική αξία του εμπορίου της Ιρλανδίας ανήλθε στα περίπου 304 δις ευρώ, με το εμπορικό πλεόνασμα να υπερβαίνει τα 43 δις ευρώ. Οι συνολικές εξαγωγές αγαθών ανήλθαν στα 173 δις ευρώ, ενώ οι εξαγωγές υπηρεσιών έχουν αποτιμηθεί στα 131 δις ευρώ. Τα κυριότερα εμπορεύματα και αγαθά που διακινούνται περιλαμβάνουν οργανικές χημικές ουσίες (κυρίως για τον φαρμακευτικό τομέα), ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα καθώς και ηλεκτρονικούς υπολογιστές. Οι κύριοι τομείς των υπηρεσιών είναι υπηρεσίες ηλεκτρονικών υπολογιστών, επιχειρηματικές υπηρεσίες που σχετίζονται με το εμπόριο και ασφαλιστικές και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες. Ανάμεσα στους κυριότερους εμπορικούς εταίρους της Ιρλανδίας είναι οι Ηνωμένες Πολιτείες, η Μεγάλη Βρετανία, το Βέλγιο, η Γερμανία, η Γαλλία, η Ολλανδία, η Ελβετία και η Ιαπωνία. Οι εμπορικές συναλλαγές με άλλες αγορές, όπως η Κίνα, η Ρωσία και το Μεξικό, ελεγκτούνται επίσης ταχύτατα.

### Φόρος (εταιρικός φόρος) Εισοδήματος

Από το 2003, το φορολογικό καθεστώς της Ιρλανδίας έχει καθοριστεί σε ποσοστό 12,5%. Αυτό ισχύει για όλα τα εταιρικά κέρδη συναλλαγών στη χώρα. Συντελεστής 25% ισχύει για μη εμπορικό (παθητικό) εισόδημα.

Υπουργείο Εξωτερικών και Εμπορίου:	<a href="http://www.dfat.ie">www.dfat.ie</a>
Υπουργείο Εργασίας, Επιχειρηματικότητας και Καινοτομίας:	<a href="http://www.djei.ie">www.djei.ie</a>
Εθνική Επιτροπή Forfás:	<a href="http://www.forfas.ie">www.forfas.ie</a>
Κυβερνητικός οργανισμός IDA Ireland:	<a href="http://www.idaireland.com">www.idaireland.com</a>
Enterprise Ireland:	<a href="http://www.enterprise-ireland.com">www.enterprise-ireland.com</a>
Ίδρυμα για την Επιστήμη της Ιρλανδίας	<a href="http://www.sfi.ie">www.sfi.ie</a>
Υπουργείο Οικονομικών:	<a href="http://www.finance.gov.ie">www.finance.gov.ie</a>
Κεντρική Τράπεζα της Ιρλανδίας:	<a href="http://www.centralbank.ie">www.centralbank.ie</a>
Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία:	<a href="http://www.cso.ie">www.cso.ie</a>

### Γεωργία

Από τη συνολική έκταση περίπου 7 εκατομμυρίων εκτάρων (17 εκατομμύρια στρέμματα), τα 5 εκατομμύρια εκτάρια (12,32 εκατομμύρια στρέμματα) χρησιμοποιούνται για γεωργικούς σκοπούς (συμπεριλαμβανομένης της δασοκομίας). Οι σημαντικότεροι γεωργικοί κλάδοι είναι η παραγωγή βόειου κρέατος και η γαλακτοκομία. Οι κυριότερες καλλιέργειες είναι το κριθάρι, το σιτάρι, οι πατάτες και τα μανιτάρια. Η γεωργία και η βιομηχανία τροφίμων συμβάλλει σημαντικά στην ιρλανδική οικονομία. Μαζί ο κλάδος γεωργικών ειδών διατροφής και ο τομέας ποτών αντιστοιχεί στο 7% του ΑΕΠ, σε συνολικές εξαγωγές άνω των 9 δις και σε 150.000 θέσεις εργασίας.

Σημαντική πρωτοβουλία στον τομέα αυτό είναι η ανάπτυξη από το Bord Bia, το Ιρλανδικό Συμβούλιο Τροφίμων, της πρωτοβουλίας "Origin Green" που έχει στόχο



- 22 να καθιερώσει την Ιρλανδία παγκόσμιο ηγέτη στην βιωσιμότητα. Από την έναρξη του προγράμματος τον Ιούνιο του 2012, περίπου 164 εταιρείες που αντιπροσωπεύουν σχεδόν το 60% των εξαγωγών σε τρόφιμα και ποτά έχουν δηλώσει συμμετοχή. Οι εταιρείες αυτές συνεργάζονται με το Bord Bia για την ανάπτυξη σχεδίων βιωσιμότητας που θέτουν σαφείς στόχους σε βασικούς τομείς όπως στις εκπομπές ρίπων, ενέργειας, αποβλήτων, υδάτων, βιοποικιλότητας και σε δραστηριότητες εταιρικής κοινωνικής ευθύνης (ΕΚΕ). Ατομικές δεσμεύσεις βιωσιμότητας που υποβάλλονται από σημαντικούς παράγοντες στην ιρλανδική βιομηχανία τροφίμων περιλαμβάνουν την μείωση κατά 20% στην κατανάλωση ενέργειας έως το 2015, την εφαρμογή συλλογής όμβριων υδάτων έως το 2014 και την μείωση κατά 30% των ρίπων μέχρι το 2020.

#### Στο διαδίκτυο

Υπουργείο Γεωργίας, Τροφίμων και Ναυτιλίας	<a href="http://www.agriculture.gov.ie">www.agriculture.gov.ie</a>
Bord Bia (Ιρλανδικό Συμβούλιο Τροφίμων):	<a href="http://www.bordbia.ie">www.bordbia.ie</a> <a href="http://www.origingreen.ie">www.origingreen.ie</a>
Teagasc (Αρχή Ανάπτυξης Γεωργίας και Τροφίμων):	<a href="http://www.teagasc.ie">www.teagasc.ie</a>

#### Αλιεία

Η ιρλανδική βιομηχανία θαλασσινών απασχολεί περισσότερα από 11.000 άτομα. Συμβάλλει σημαντικά στον οικονομικό και κοινωνικό ιστό πολλών μικρών κοινοτήτων που βρίσκονται στις αγροτικές κυρίως περιοχές ή μικρές πόλεις και χωριά κατά μήκος της ακτογραμμής της χώρας (μήκους 3.171 χλμ.). Το 2012, οι εξαγωγές θαλασσινών ανήλθαν στα 493 εκατομμύρια ευρώ, σημειώνοντας αύξηση 18% έναντι του προηγούμενου έτους.



#### Στο διαδίκτυο

Υπουργείο Γεωργίας, Τροφίμων και Ναυτιλίας:	<a href="http://www.agriculture.gov.ie">www.agriculture.gov.ie</a>
Bord Iascaigh Mhara (Ιρλανδικό Συμβούλιο Αλιείας):	<a href="http://www.bim.ie">www.bim.ie</a>



#### Τουρισμός

Περίπου 7 εκατομμύρια τουρίστες επισκέπτονται την Ιρλανδία κάθε χρόνο, ξοδεύοντας περίπου 3,4 δις ευρώ, συντηρώντας με αυτό τον τρόπο περισσότερες από 180.000 θέσεις εργασίας.

Ο οργανισμός “Tourism Ireland” συστάθηκε στο πλαίσιο της “Συμφωνίας της Μεγάλης Παρασκευής” του 1998 για να συντονίσει το έργο των δύο τουριστικών οργανισμών στο νησί: του “Fáilte Ireland” και του Διοικητικού Συμβουλίου Τουρισμού Βόρειας Ιρλανδίας.

Η επιτυχία της ιρλανδικής τουριστικής βιομηχανίας βασίζεται σε τρεις πολύ σημαντικούς παράγοντες: στον λαό της Ιρλανδίας, στον ιρλανδικό πολιτισμό και στη φυσική ομορφιά της χώρας.

Το 2013 αποτελεί σημαντική χρονιά για τον τουρισμό της Ιρλανδίας, καθώς γιορτάζει ολόχρονα το “The Gathering” (Η Συνάντηση), με επίκεντρο τους ανθρώπους της και τους δεσμούς της χώρας τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό. Η γιορτή “The Gathering 2013” είναι πρωτοβουλία του κατοίκων της Ιρλανδίας και είναι προσκεκλημένοι όλοι όσοι έχουν σχέση με την Ιρλανδία ή απλά αγαπούν τη χώρα.



#### Στο διαδίκτυο

Tourism Ireland (Ιρλανδικός Οργανισμός Τουρισμού)	<a href="http://www.ireland.com">www.ireland.com</a>
The Gathering	<a href="http://www.thegatheringireland.com">www.thegatheringireland.com</a>



Ο Bryan Dobson και η Sharon Ní Bheoláin παρουσιάζουν τις ειδήσεις (Six One News) στο RTÉ.

## Ραδιόφωνο και τηλεόραση

Το εθνικό ραδιόφωνο και τηλεόραση λειτουργεί από το Radio Telefís Éireann (RTÉ), ο δημόσιος ραδιοτηλεοπτικός φορέας που μεταδίδει σε δυο τηλεοπτικά κανάλια και τέσσερις ραδιοφωνικούς σταθμούς, καθώς και σε μια σειρά από ψηφιακά κανάλια και στο διαδίκτυο. Τα έσοδα του RTÉ προέρχονται από τέλη αδειών και τη διάθεση διαφημιστικού χρόνου. Το TV3 είναι ιδιωτικό κανάλι, όπως και το Today FM, το Newstalk και πολλά άλλα.

Οι ομιλούντες την ιρλανδική γλώσσα εξυπηρετούνται από το Radio na Gaeltachta (ραδιοσταθμός του RTÉ) και από το TG4, ανεξάρτητο τηλεοπτικό κανάλι που εκπέμπει στην ιρλανδική γλώσσα.

Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης της Ιρλανδίας (BAI) ιδρύθηκε το 2009 ως ανεξάρτητη ρυθμιστική αρχή για τα ραδιοτηλεοπτικά μέσα της χώρας. Χρηματοδοτείται μέσω εισφοράς από όλους τους ραδιοτηλεοπτικούς φορείς που έχουν αδειοδοτηθεί από το κράτος.

### Στο διαδίκτυο

Radió Teilifís Éireann:	<a href="http://www.rte.ie">www.rte.ie</a>
TG4:	<a href="http://www.tg4.ie">www.tg4.ie</a>
TV3:	<a href="http://www.tv3.ie">www.tv3.ie</a>
Today FM:	<a href="http://www.todayfm.com">www.todayfm.com</a>
Newstalk:	<a href="http://www.newstalk.ie">www.newstalk.ie</a>
Αρχή Ραδιοτηλεόρασης της Ιρλανδίας (BAI):	<a href="http://www.bai.ie">www.bai.ie</a>



## Εφημερίδες

Για περισσότερο από 300 χρόνια δημοσιεύονται εφημερίδες στην Ιρλανδία. Σήμερα υπάρχουν εφημερίδες εθνικής κυκλοφορίας ημερήσιες, εβδομαδιαίες και κυριακάτικες. Υπάρχουν ακόμη περίπου 60 τοπικές εφημερίδες που κυκλοφορούν συνήθως κάθε εβδομάδα και μεγάλη ποικιλία από περιοδικά με θέματα επικαιρότητας, οικονομικά και διασκέδασης.

### Online

The Irish Times:	<a href="http://www.irishtimes.com">www.irishtimes.com</a>
Irish Independent:	<a href="http://www.independent.ie">www.independent.ie</a>
Irish Examiner:	<a href="http://www.irishexaminer.ie">www.irishexaminer.ie</a>
Sunday Business Post:	<a href="http://www.thepost.ie">www.thepost.ie</a>
Sunday Independent:	<a href="http://www.independent.ie">www.independent.ie</a>
Evening Echo:	<a href="http://www.eecho.ie">www.eecho.ie</a>
Evening Herald:	<a href="http://www.herald.ie">www.herald.ie</a>
Συμβούλιο Τύπου της Ιρλανδίας (και διεύθυνση Διαμεσολαβητή Τύπου):	<a href="http://www.presscouncil.ie">www.presscouncil.ie</a>



## Κοινωνικές υπηρεσίες

### Παιδεία, υπηρεσίες Υγείας και Κοινωνικής Προστασίας

Η εκπαίδευση στην Ιρλανδία είναι υποχρεωτική από την ηλικία των 6 έως τα 16 ή έως ότου οι μαθητές έχουν συμπληρώσει τρία έτη δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης. Ο πρωτογενής τομέας της εκπαίδευσης εξυπηρετεί περίπου 510.000 μαθητές. Υπάρχουν πάνω από 3.300 σχολεία πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης.

Το δεύτερο επίπεδο εκπαίδευσης περιλαμβάνει δευτεροβάθμια, επαγγελματικά και κοινοτικά σχολεία, καθώς και σχολεία ολοκληρωμένης εκπαίδευσης. Παρακολουθούν πάνω από 360.000 μαθητές σε αυτό το επίπεδο οι οποίοι φοιτούν σε περισσότερα από 729 σχολεία.



Φοιτητές από το Κολλέγιο Larkin του Δουβλίνου οι οποίοι παρακολουθούν το 'Idirbhlian', προαιρετικό μεταβατικό έτος εκπαίδευσης, στο Ιρλανδικό Κέντρο Αρωγής.

## 28 Τριτοβάθμια εκπαίδευση

Η τριτοβάθμια εκπαίδευση αποτελείται από πανεπιστήμια, τεχνολογικά ιδρύματα και κολλέγια τα οποία χρηματοδοτούνται από το κράτος και είναι αυτόνομα και αυτοδιοικούμενα. Τα τελευταία χρόνια πολλά ανεξάρτητα ιδιωτικά κολλέγια έχουν ανοίξει προσφέροντας κυρίως μαθήματα στη διοίκηση επιχειρήσεων.

Πάνω από 164.000 φοιτητές παρακολουθούν ολοκληρωμένο πρόγραμμα σπουδών (full-time) στην τριτοβάθμια εκπαίδευση. Σχεδόν οι μισοί από τους νέους της Ιρλανδίας προχωρούν από δευτεροβάθμια σε τριτοβάθμια εκπαίδευση και περίπου 50% αυτών παρακολουθούν προγράμματα ανώτατης εκπαίδευσης.

### Στο διαδίκτυο

Υπουργείο Παιδείας και Κατάρτησης:	<a href="http://www.education.ie">www.education.ie</a>
Αρχή Ανώτατης Εκπαίδευσης:	<a href="http://www.heai.ie">www.heai.ie</a>



Εθνικό Μαιευτήριο στην οδό Holles στο Δουβλίνο.

## Υπηρεσίες υγείας

29

Η δημόσια δαπάνη για την υγεία αντιστοιχεί στο 27% περίπου του κρατικού προϋπολογισμού και κατανέμεται σε νοσοκομεία, κοινοτικές υπηρεσίες υγείας, πρόνοιας, προστασίας, ψυχιατρικής και υπηρεσίες για άτομα με ειδικές ανάγκες.

Η διαχείριση των υπηρεσιών υγείας στην Ιρλανδία γίνεται κεντρικά από το υπουργείο Υγείας ενώ η παροχή υπηρεσιών είναι η ευθύνη της Διεύθυνσης Υπηρεσιών Υγείας (HSE).

Άτομα με χαμηλά εισοδήματα λαμβάνουν ιατρικές υπηρεσίες δωρεάν. Το υπόλοιπο του πληθυσμού μπορεί να επωφεληθεί από τις δημόσιες νοσοκομειακές υπηρεσίες με σχετικά χαμηλή χρέωση και μπορούν να επιλέξουν να αγοράσουν ιδιωτική ασφάλιση υγείας.

Το υπουργείο Παιδών και Νέων ασχολείται με θέματα πολιτικής που αφορούν την προσχολική φροντίδα και εκπαίδευση, τη δικαιοσύνη, την καλή διαβίωση και την προστασία των παιδιών.

### Στο διαδίκτυο

Υπουργείο Υγείας:	<a href="http://www.doh.ie">www.doh.ie</a>
Υπουργείο Παιδών και Νεολαίας:	<a href="http://www.dcy.gov.ie">www.dcy.gov.ie</a>
Διεύθυνση Υπηρεσιών Υγείας (HSE):	<a href="http://www.hse.ie">www.hse.ie</a>

## Κοινωνική προστασία

Το ιρλανδικό σύστημα κοινωνικής προστασίας καλύπτει όλες τις διεθνώς αναγνωρισμένες μορφές κοινωνικής προστασίας. Με την ενσωμάτωση τόσο της κοινωνικής ασφάλισης όσο και των προγραμμάτων κοινωνικής πρόνοιας είναι σε θέση να παρέχει οικονομική στήριξη σε άτομα που χρήζουν βοήθειας όπως οι άνεργοι, οι ηλικιωμένοι και άτομα που πάσχουν από σοβαρές παθήσεις.

Το σύστημα περιλαμβάνει στήριξη για άτομα που αναζητούν εργασία, επιπλέον εργασιακές παροχές και οικογενειακή στήριξη για τους χαμηλόμισθους, καθώς και δωρεάν ιατρική περίθαλψη.

### Online

Υπουργείο Κοινωνικής Προστασίας:	<a href="http://www.welfare.ie">www.welfare.ie</a>
----------------------------------	--



## Βόρεια Ιρλανδία

Η ζωή στην Βόρεια Ιρλανδία είναι σήμερα πολύ πιο ειρηνική από τη δεκαετία του 1980, όταν ανανεώθηκαν οι ειρηνευτικές διαδικασίες. Προγενέστερες προσπάθειες όπως η Συμφωνία του Sunningdale τη δεκαετία του 1970 δεν είχαν αποδώσει καρπούς. Η Ιρλανδική κυβέρνηση έχει εργαστεί σταθερά με τη βρετανική κυβέρνηση και τα πολιτικά κόμματα της Βόρειας Ιρλανδίας με στόχο να επιφέρει αυτή την αλλαγή. Το έργο αυτό συνεχίζεται έως σήμερα. Η Αγγλο-Ιρλανδική Συνθήκη, η οποία υπεγράφη το 1921, οδήγησε στη σημερινή πολιτική διαίρεση της νήσου. Από το 1921 έως και το 1972 η Βόρεια Ιρλανδία είχε τη δική της αποκεντρωμένη κυβέρνηση χωριστά από το Westminster, παρέμεινε ωστόσο στον έλεγχο της πλειοψηφίας των Ενωτικών (Unionists) ενώ οι Εθνικιστές (Nationalists) υπέστησαν διακρίσεις. Το 1969, οι ειρηνικοί αγώνες για τα πολιτικά δικαιώματα καταπνίχτηκαν με αποτέλεσμα εμφύλια αναταραχή και την αναβίωση παραστρατιωτικών οργανώσεων.

Στις αρχές του 1980, οι κυβερνήσεις της Ιρλανδίας και της Βρετανίας ξεκίνησαν να εργάζονται πιο στενά προκειμένου να βρεθεί πολιτική λύση που θα ήταν αποδεκτή από το σύνολο της κοινωνίας. Η Αγγλο-Ιρλανδική Συμφωνία που υπεγράφη και από τις δύο κυβερνήσεις το Νοέμβριο του 1985 έδωσε την ευκαιρία στην Ιρλανδική κυβέρνηση να υποβάλει απόψεις και προτάσεις αναφορικά με τις υποθέσεις στη Βόρεια Ιρλανδία. Επιπλέον, θεσπίστηκαν οι δομές που διευκολύνουν τις δυο κυβερνήσεις να εργαστούν για την εξεύρεση μιας βιώσιμης λύσης.

Το 1993, οι δυο κυβερνήσεις εξέδωσαν κοινή δήλωση η οποία όρισε καταστατικό χάρτη για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στην Ιρλανδία. Έθεσε τις αρχές της αυτοδιάθεσης και της συναίνεσης αναφορικά με το συνταγματικό καθεστώς της Βόρειας Ιρλανδίας και έδωσε σε εκείνους που σχετίζονταν με παραστρατιωτική βία την ευκαιρία να συμμετάσχουν στην πολιτική διαδικασία. Οι παραστρατιωτικοί του IRA (Ιρλανδικός Δημοκρατικός Στρατός) και των Δογματικών (Loyalist) κήρυξαν την παύση των δραστηριοτήτων τους το 1994. Τον Δεκέμβριο του 1995, ιδρύθηκε διεθνής φορέας υπό την προεδρία του Αμερικανού Γερούσιαστή George Mitchell με σκοπό να παρέχει ανεξάρτητη αξιολόγηση για τον αφοπλισμό των παραστρατιωτικών, ο οποίος αποφάνθει το 1996. Ωστόσο, τον Φεβρουάριο του 1996, ο IRA ήρε την κατάπαυση του πυρός και επανήλθε στη χρήση βίας.

Το 1996 άρχισαν πολυκομματικές συνομιλίες υπό την προεδρία του Γερούσιαστή Mitchell με τη συμμετοχή των κυβερνήσεων της Ιρλανδίας και της Βρετανίας καθώς και όλων των κομμάτων που είχαν εκλεγεί στη Βόρεια Ιρλανδία. Το Sinn Féin (Ιρλανδικό Εθνικιστικό Κόμμα) είχε αποκλειστεί από τις διαπραγματεύσεις έως το 1997, όταν ο IRA κήρυξε κατάπαυση του πυρός. Οι συνομιλίες αυτές οδήγησαν στη Συμφωνία της Μεγάλης Παρασκευής τον Απρίλιο του 1998. Η Συμφωνία της Μεγάλης Παρασκευής υπεγράφη στις 10 Απριλίου 1998 και θέσπισε τις δομές για



32 την Συνέλευση και την Εκτελεστική Εξουσία της Βόρειας Ιρλανδίας, την συνεργασία Βορρά-Νότου και τις σχέσεις Βρετανίας-Ιρλανδίας. Καθορίστηκε αμοιβαία αποδεχόμενος ορισμός με βάση την αρχή της συναίνεσης του συνταγματικού καθεστώτος της Βόρειας Ιρλανδίας και το πως αυτό θα μπορούσε να αλλάξει στο μέλλον. Ο λαός της Ιρλανδίας αποδέχτηκε ομόφωνα τη συμφωνία, ψηφίζοντας σε δημοψήφισμα “Βόρεια και Νότια” το Μάιο 1998. Η συμφωνία περιλαμβάνει τρία “σκέλη”.

Με το πρώτο σκέλος θεσπίστηκε η Συνέλευση και η Εκτελεστική Εξουσία της Βόρειας Ιρλανδίας έτσι ώστε τα εκλεγμένα κόμματα να μπορούν να μοιραστούν την εξουσία. Η Συνέλευση έχει τη βάση της στο Stormont, μόλις έξω από το Μπέλφαστ. Το δεύτερο σκέλος οδήγησε στην σύσταση του Υπουργικού Συμβουλίου Βορρά-Νότου με σκοπό να αναπτύξει η συνεργασία μεταξύ των δυο τμημάτων της Ιρλανδίας.

Το τρίτο σκέλος ίδρυσε το Βρετανο-Ιρλανδικό Συμβούλιο, το οποίο προάγει τη σχέση μεταξύ Ιρλανδίας και Βρετανίας.

Βασική λειτουργία της συμφωνίας είναι η “αρχή της συναίνεσης” που εκφράζεται ως εξής: “είναι αποκλειστικά για το λαό της Ιρλανδίας, με συμφωνία μεταξύ των δυο εμπλεκόμενων, αντίστοιχα, και χωρίς εξωτερικό εμπόδιο, να ασκήσουν το δικαίωμα της αυτοδιάθεσης με βάση τη συναίνεση, ελεύθερα και ταυτόχρονα δοσμένη, Βορρά και Νότου, για να επιτευχθεί η Ενωμένη Ιρλανδία, αποδέχοντας ότι το δικαίωμα αυτό πρέπει να επιτευχθεί και να ασκείται και με βάση τη συμφωνία και την συναίνεση της πλειοψηφίας του λαού της Βόρειας Ιρλανδίας”. Η Συμφωνία της Μεγάλης Παρασκευής έχει σε μεγάλο βαθμό υλοποιηθεί με λίγες πτυχές να παραμένουν εκκρεμείς. Η Συνέλευση της Βόρειας Ιρλανδίας εστιάζει πλέον στη λειτουργία της κυβέρνησης στη Βόρεια Ιρλανδία. Στο μεταξύ, συνεχίζεται η βελτίωση της συνεργασίας στο Υπουργικό Συμβούλιο Βορρά-Νότου με οφέλη και για τις δυο πλευρές. Το Βρετανο-Ιρλανδικό Συμβούλιο έχει ιδρύσει μόνιμη Γραμματεία στο Εδιμβούργο για τον συντονισμό της συνεργασίας μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων μελών.

## Σχέσεις Βρετανίας-Ιρλανδίας και η Ειρηνευτική Διαδικασία

Τα τελευταία 30 χρόνια έχει μεταμορφωθεί το πλαίσιο εντός του οποίου επιδιώκονται στόχοι της ιρλανδικής κυβέρνησης σε σχέση με την Ειρηνευτική Διαδικασία στη Βόρεια Ιρλανδία. Η βρετανο-ιρλανδική σχέση είναι πολύπλευρη, επηρεαζόμενη από ιστορικούς δεσμούς, γεωγραφική εγγύτητα και ισχυρούς οικονομικούς σύνδεσμούς. Σημειώνεται πως υπάρχει τεράστιο δίκτυο μεμονωμένων δεσμών μεταξύ των δύο νησιών. Πολλά άτομα γεννημένα στην Ιρλανδία ζουν και εργάζονται στη Βρετανία και το αντίστροφο. Η βρετανο-ιρλανδική σχέση έχει εξελιχθεί με κύρια χαρακτηριστικά την μεγαλύτερη κατανόηση και αναγνώριση των κοινών ενδιαφερόντων σε σχεδόν κάθε επίπεδο.



Ο Βρετανός Πρωθυπουργός David Cameron με τον Ιρλανδό ομόλογο του Enda Kenny.

- 34 Η βασίλισσα Ελισάβετ Β' πραγματοποίησε επίσημη επίσκεψη στην Ιρλανδία μεταξύ 17 και 20 Μαΐου το 2011. Το επιτυχημένο πρόγραμμα της επίσκεψης βασίστηκε στην ιστορία, το εμπόριο και την κοινωνία και ανέδειξε την ισχυρή σχέση συνεργασίας σήμερα μεταξύ της Βρετανίας και της Ιρλανδίας. Στα κυριότερα στιγμιότυπα της επίσκεψης περιλαμβάνονται η κατάθεση στεφάνων στο Garden of Remembrance (Κήπο της Μνήμης) και στο ιρλανδικό Μνημείο Πολέμου (Irish War Memorial Garden), καθώς και η ομιλία της βασίλισσας Ελισάβετ Β' στο επίσημο δείπνο, όπου μιλώντας αρχικά στα ιρλανδικά, τόνισε την ανάγκη για συμφιλίωση και "να είμαστε σε θέση να υποκλινομαστε στο παρελθόν, αλλά να μη δεσμευόμαστε από αυτό". Σημείωσε ακόμη ότι "με το πλεονέκτημα της ύστερης ιστορικής γνώσης όλοι μπορούμε να δούμε τα πράγματα που θα θέλαμε είχαν γίνει διαφορετικά ή καθόλου".

Το Συμβούλιο Βρετανίας-Ιρλανδίας (BIC) συνεχίζει να αναπτύσσει το πρόγραμμα εργασίας του και να ενισχύει τους δεσμούς μεταξύ των οκτώ διοικήσεων των δυο νησιών. Από το 2007, όταν αποκαταστήθηκαν τα θεσμικά όργανα, η Ολομέλεια του BIC συνεδριάζει δυο φορές το χρόνο.

### Διεθνής υποστήριξη της Ειρηνευτικής Διαδικασίας

Η Ειρηνευτική Διαδικασία στην Βόρεια Ιρλανδία έχει σταθερά επωφεληθεί από την ευρεία στήριξη της διεθνούς κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων και των εταίρων στην ΕΕ, τις ΗΠΑ, τον Καναδά, την Αυστραλία, τη Νέα Ζηλανδία και άλλες χώρες.

Οι προσπάθειες αυτές επικεντρώνονται και συμπεριλαμβάνουν τόσο την πολιτική στήριξη για την εξελισσόμενη Ειρηνευτική Διαδικασία, όσο και την πρακτική ενίσχυση στους τομείς της οικονομικής ανάκαμψης και διακοινοτικής συμφιλίωσης, μεταξύ άλλων και μέσω του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία και των προγραμμάτων της ΕΕ για την ειρήνη και την συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία και τις έξι παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας. Η ιρλανδική κυβέρνηση έχει δεσμευθεί να μοιράζεται τις εμπειρίες της από την ειρηνευτική διαδικασία και να συνεργάζεται όπου αυτό θα αποδειχθεί χρήσιμο.

#### Στο διαδίκτυο

Υπουργείο Εξωτερικών και Εμπορίου:	<a href="http://www.dfat.ie">www.dfat.ie</a>
Διεύθυνση Βόρειας Ιρλανδίας (NIO):	<a href="http://www.nio.gov.uk">www.nio.gov.uk</a>
Συνέλευση της Βόρειας Ιρλανδίας:	<a href="http://www.ni-assembly.gov.uk">www.ni-assembly.gov.uk</a>



Η βασίλισσα Ελισάβετ Β' κατά την επίσημη επίσκεψή της στην Ιρλανδία.

36 Ο αναπληρωτής  
Πρωθυπουργός και υπουργός  
Εξωτερικών και Εμπορίου  
Eamon Gilmore στην 19η  
Συνεδρίαση του Υπουργικού  
Συμβουλίου του ΟΑΣΕ.



OSCE

ÉIRE 2012 IRELAND

19<sup>th</sup> OSCE  
Ministerial Council  
Dublin, 6 - 7 December 2012



## Διεθνείς Σχέσεις

37

### Εξωτερική Πολιτική

Το Σύνταγμα της Ιρλανδίας ορίζει την ισχυρή δέσμευση της Ιρλανδίας στην ειρήνη και τη φιλική συνεργασία μεταξύ των εθνών που στηρίζονται στη διεθνή δικαιοσύνη και ηθική. Η εξωτερική Πολιτική της χώρας βασίζεται σε αυτή την πεποίθηση.

Ως μικρή χώρα σε έναν μεταβαλλόμενο κόσμο, η Ιρλανδία παραμένει σταθερά προσηλωμένη στις συλλογικές προσεγγίσεις για τις διεθνείς σχέσεις και την ασφάλεια βασιζόμενη στο γράμμα του καταστατικού των Ηνωμένων Εθνών. Βασικές αρχές που διέπουν τη δέσμευση αυτή είναι ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου. Η Ιρλανδία επιδιώκει τους στόχους αυτούς σε συνεργασία με τους εταίρους της σε διμερές και περιφερειακό επίπεδο και μέσω της συμμετοχής της σε διεθνείς οργανισμούς, και ειδικότερα στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) και την ΕΕ.

### Ηνωμένα Έθνη (ΟΗΕ)

Η Ιρλανδία έγινε μέλος του ΟΗΕ στις 14 Δεκεμβρίου 1955. Στο πλαίσιο αυτό επιδίωξη της χώρας είναι η προώθηση αποτελεσματικής δράσης σε παγκόσμιο επίπεδο για ζητήματα όπως ο αφοπλισμός, η ειρήνη, τα ανθρώπινα δικαιώματα και η ανάπτυξη. Η πιο πρόσφατη θητεία της Ιρλανδίας στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ το 2001-2002 ενίσχυσε τη δέσμευσή της για συνεργασία με όλα τα μέλη του ΟΗΕ για την παγκόσμια ειρήνη και ασφάλεια. Η δέσμευση αυτή αντικατοπτρίζεται στη συνεχή συμμετοχή των Ιρλανδικών Ενόπλων Δυνάμεων και της Αστυνομίας σε ειρηνευτικές επιχειρήσεις του ΟΗΕ από το 1958.

Η δέσμευση της χώρας προς τον ΟΗΕ αντικατοπτρίζεται επίσης στη σημαντική συμβολή της Ιρλανδίας στα ταμεία και προγράμματα των Ηνωμένων Εθνών. Η Ιρλανδία στηρίζει επίσης το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, που ιδρύθηκε από τη διεθνή κοινότητα με το Καταστατικό της Ρώμης το 1998. Το Νοέμβριο του 2012, η Ιρλανδία εξελέγη για πρώτη φορά στο Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων με θητεία 2013-2015. Η Ιρλανδία έχει δεσμευθεί να στηρίζει ενεργά τις προσπάθειες του Συμβουλίου για την προώθηση και προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλο τον κόσμο.

Η Ιρλανδία εντάχθηκε στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΟΚ), την 1η Ιανουαρίου 1973 και έχει συμμετάσχει ενεργά στην μετεξέλιξη της στη σημερινή Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ). Η ένταξη στην ΕΕ είναι ζωτικής σημασίας για την πολιτική της κυβέρνησης και αποτελεί τον κεντρικό άξονα εντός του οποίου η κυβέρνηση επιδιώκει τους στόχους της εξωτερικής πολιτικής της. Η Ιρλανδία συμμετάσχει στην ΕΕ με βάση την αρχή ότι η ΕΕ αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο της πολιτικής και οικονομικής σταθερότητας στην Ευρώπη.

Η 40η επέτειος της ένταξης της Ιρλανδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση συμπίπτει με την έβδομη προεδρία της χώρας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά το πρώτο εξάμηνο του 2013. Με την ανάλυση της προεδρίας, η Ιρλανδία δεσμεύτηκε να παρέχει βιώσιμες και θετικές αποφάσεις για τη στήριξη της οικονομικής ανάκαμψης και της κοινωνικής συνοχής της Ευρώπης. Το πρόγραμμα της ιρλανδικής Προεδρίας αντανακλά την επιθυμία ολόκληρης της ΕΕ να διδαχθεί από την οικονομική κρίση και να επικεντρωθεί στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, την καταπολέμηση της ανεργίας και τις αιτίες της, και την προώθηση προτάσεων που θα οδηγήσουν σε βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη και απασχόληση.



Ο αναπληρωτής Πρωθυπουργός και υπουργός Εξωτερικών και Εμπορίου Eamon Gilmore με τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Herman Van Rompuy, κατά την έναρξη της ιρλανδικής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ.



Η Ιρλανδία προήδρευσε του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) για πρώτη φορά το 2012. Με 57 κράτη μέλη, ο ΟΑΣΕ είναι ο μεγαλύτερος περιφερειακός οργανισμός ασφάλειας στον κόσμο με πληθυσμό άνω του 1 δις. Προτεραιότητες κατά τη διάρκεια της ιρλανδικής Προεδρίας ήταν τα ανθρώπινα δικαιώματα, η ελευθερία στο Διαδίκτυο, η καλή διακυβέρνηση (διαφάνεια) και η καταπολέμηση της διαφθοράς. Επιπλέον, χάρη στην μακρόχρονη εμπειρία στη δημιουργία και διατήρηση της ειρήνης στο νησί, η ιρλανδική Προεδρία ενέτεινε τις προσπάθειές της προς την επίλυση συγκρούσεων σε άλλες περιοχές του ΟΑΣΕ.

## Ιρλανδική βοήθεια

Η ιρλανδική κυβέρνηση έχει θέσει σε εφαρμογή το Irish Aid, πρόγραμμα βοήθειας προς τις αναπτυσσόμενες χώρες. Το πρόγραμμα αναπτυξιακής ενίσχυσης εφαρμόζεται από το 1974 και το διαχειρίζεται το Υπουργείο Εξωτερικών και Εμπορίου. Το 2012, ανήλθε στα περίπου 639 εκατ. ευρώ. Η κυβέρνηση παραμένει προσηλωμένη στην επίτευξη του στόχου του 0,7% του ΑΕΠ που έχει θέσει ο ΟΗΕ για την “Επίσημη Αναπτυξιακή Βοήθεια” (ΕΑΒ).



Μαθητές στο δημοτικό σχολείο Chifwani, Βόρεια Επαρχία, Ζάμπια.

## 40 Οι Ιρλανδοί του εξωτερικού

Περισσότεροι από ένα εκατομμύριο πολίτες της Ιρλανδίας ζουν σήμερα στο εξωτερικό και εκτιμάται ότι έως και 70 εκατομμύρια άνθρωποι σε όλο τον κόσμο μπορούν να δηλώσουν πως έχουν ιρλανδική καταγωγή. Παρ' ότι οι μεγαλύτερες κοινότητες Ιρλανδών μεταναστών βρίσκονται στη Βρετανία και τις Ηνωμένες Πολιτείες, σημαντική ιρλανδική παρουσία σημειώνεται επίσης στον Καναδά, την Αυστραλία, τη Νέα Ζηλανδία, την Αργεντινή και τη Νότια Αφρική.

Η διατήρηση και η ενίσχυση των δεσμών με την ομογένεια αποτελεί προτεραιότητα όλων των ιρλανδικών κυβερνήσεων. Το πρώτο Προεδρικό Βραβείο Διακεκριμένης Υπηρεσίας απένειμε ο Πρόεδρος Michael D. Higgins στους Ιρλανδούς του εξωτερικού το Νοέμβριο του 2012. Το βραβείο καθιερώθηκε με σκοπό την επίσημη αναγνώριση από το ιρλανδικό κράτος ατόμων που κατοικούν στο εξωτερικό και έχουν συμβάλει με διαρκή και διακεκριμένη υπηρεσία στην Ιρλανδία, τις ιρλανδικές κοινότητες του εξωτερικού ή τη διεθνή προβολή της χώρας.

Το 2009, η κυβέρνηση φιλοξένησε το πρώτο Παγκόσμιο Οικονομικό Φόρουμ της Ιρλανδίας το οποίο συγκέντρωσε άτομα με επιρροή από το εξωτερικό που διατηρούσαν δεσμούς με την Ιρλανδία ή με επιφανείς Ιρλανδούς για να ανταλλάξουν ιδέες σχετικά με το πώς οι Ιρλανδοί στο εσωτερικό και στο εξωτερικό θα μπορούσαν να συνεργαστούν και να συμβάλλουν στις συνολικές προσπάθειες για ανάκαμψη της οικονομίας. Ανάμεσα στα κυριότερα αποτελέσματα της δημόσιας συζήτησης ήταν η δημιουργία του Παγκόσμιου Ιρλανδικού Δικτύου (Global Irish Network). Το δίκτυο αποτελείται από περισσότερους από 350 ιρλανδούς ιθύνοντες από σχεδόν 40 χώρες και αποτελεί για την Ιρλανδία ανεκτίμητο πόρο διεθνούς τεχνογνωσίας. Ένα δεύτερο Παγκόσμιο Φόρουμ για την Ιρλανδική Οικονομία πραγματοποιήθηκε το 2011.

Επίσης το 2011, η κυβέρνηση υιοθέτησε το Πιστοποιητικό Ιρλανδικής Κληρονομιάς με σκοπό να αναγνωρίσει επίσημα τον ισχυρό δεσμό πολλών ατόμων με την Ιρλανδία.

Το υπουργείο Εξωτερικών και Εμπορίου επιβλέπει το κυβερνητικό πρόγραμμα στήριξης μεταναστών το οποίο παρέχει οικονομική στήριξη σε εθελοντικές και κοινωνικές οργανώσεις που ασχολούνται με την παροχή υπηρεσιών σε ιρλανδικές κοινότητες. Εστιάζοντας στην παροχή βοήθειας στους πιο εύλωτους της κοινωνίας, το πρόγραμμα έχει συμβάλει ουσιαστικά στις ζωές των Ιρλανδών μεταναστών, ιδιαίτερα στη Βρετανία και τις Ηνωμένες Πολιτείες.



Ο Πρωθυπουργός της Ιρλανδίας Enda Kenny σε συνάντηση με τον Πρόεδρο των ΗΠΑ, Barack Obama, στο Δουβλίνο.

### Στο διαδίκτυο

Υπουργείο Εξωτερικών και Εμπορίου:	<a href="http://www.dfat.ie">www.dfat.ie</a>
Ιρλανδική Βοήθεια:	<a href="http://www.irishaid.gov.ie">www.irishaid.gov.ie</a>
Ιρλανδική Προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ:	<a href="http://www.eu2013.ie">www.eu2013.ie</a>
EU Gateway:	<a href="http://www.europa.eu">www.europa.eu</a>
Παγκόσμιο ιρλανδικό δίκτυο/Παγκόσμιο Οικονομικό Φόρουμ Ιρλανδίας:	<a href="http://www.globalirishforum.ie">www.globalirishforum.ie</a>
Πιστοποιητικό ιρλανδικής κληρονομιάς:	<a href="http://www.heritagecertificate.com">www.heritagecertificate.com</a>

# Τέχνες και Πολιτισμός

## Ο Πολιτισμός της Ιρλανδίας

Η Ιρλανδία έχει πλούσιο πολιτιστικό παρελθόν και παρόν. Οι ποιητές του παρελθόντος συνεχίζοντας την παράδοση έχουν αφήσει πλούσια κληρονομιά, πολυάρθρους μύθους και ιστορίες για τους νεότερους. Οι σύγχρονοι συγγραφείς με τη σειρά τους έχουν εμπνευστεί από τις ιστορίες αυτές για να εμπλουτίσουν τα δικά τους έργα.

## Η ιρλανδική γλώσσα

Παρά το γεγονός ότι η πλειονότητα των κατοίκων της χώρας μιλούσαν ιρλανδικά έως τις αρχές του 19ου αιώνα, κατά το 1891 επικράτησαν τα αγγλικά. Τα ιρλανδικά ανήκουν στην οικογένεια των κελτικών γλωσσών και συγγενεύουν με την Σκοτική Γαελική, την Ουαλική και τη Βρετονική. Μετά την Ανεξαρτησία, οι εκάστοτε κυβερνήσεις ενθαρρύνουν ενεργά τη χρήση της ιρλανδικής, η οποία είναι και η πρώτη επίσημη γλώσσα της χώρας, με τα αγγλικά δεύτερη.

Σύμφωνα με πρόσφατα στοιχεία, το 41% των ενηλίκων δηλώνουν γνώση της ιρλανδικής, η οποία ομιλείται κυρίως στις περιοχές “Gaeltacht” (περιοχές που επικρατούσα γλώσσα είναι το ιρλανδικά), οι οποίες βρίσκονται κατά μήκος της δυτικής ακτής. Το Τμήμα Τεχνών, Κληρονομιάς και Gaeltacht έχει την ευθύνη για την προώθηση της πολιτιστικής, κοινωνικής και οικονομικής ευημερίας των περιοχών Gaeltacht μέσω της Αρχής Gaeltacht, γνωστή ως Údarás na Gaeltachta.

Στόχος του Οργανισμού Ιρλανδικής Γλώσσας (Foras na Gaeilge) είναι η προώθηση και ενθάρρυνση της χρήσης της ιρλανδικής ως καθομιλουμένη σε ολόκληρο το νησί. Η ιρλανδική γλώσσα αποτελεί κύριο μάθημα στα πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαιδευτικά προγράμματα και όλο ένα και περισσότερα σχολεία προσφέρουν μαθήματα αποκλειστικά στα ιρλανδικά (Gaelscoileanna). Υπάρχει ακόμη ραδιοφωνικός σταθμός εθνικής εμβέλειας (Raidió na Gaeltachta) καθώς και το κανάλι TG4 που εκπέμπουν στα ιρλανδικά. Από τη 1η Ιανουαρίου του 2007 τα ιρλανδικά έγιναν η 23η επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

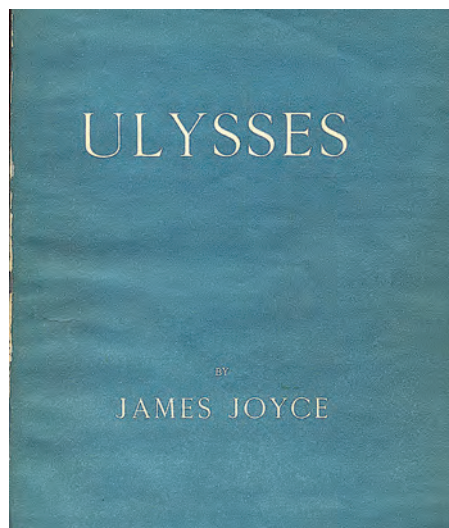
#### 44 Ιρλανδική λογοτεχνία και θέατρο

Αξιοσημείωτη είναι η συνεισφορά των Ιρλανδών συγγραφέων στην παγκόσμια λογοτεχνία με έργα τόσο στην ιρλανδική όσο και στην αγγλική γλώσσα. Κατεγεγραμμένη λογοτεχνία στα ιρλανδικά χρονολογείται από τον 6ο αιώνα. Με το τέλος της Γαελικής επιρροής και της πρακτικής κατά τον 17ο αιώνα της χορηγίας των ποιητών, οι Ιρλανδοί συγγραφείς άρχισαν να διατηρούν αρχείο του παλαιού πολιτισμού. Κατά τη διάρκεια του 18ου και 19ου αιώνα ο κλήρος, οι δάσκαλοι και οι ποιητές συνέχισαν να γράφουν στα ιρλανδικά. Ένας από τους πιο γνωστούς ποιητές της εποχής αυτής είναι ο Brian Merriman (1747-1805), συγγραφέας του *Cúirt an Mheán Oíche* (Η Μεταμεσονύκτια Δίκη), που έχει μεταφραστεί σε πολλές γλώσσες. Κατά τον 20ο αιώνα, συγγραφείς όπως ο Patrick Pearse (1879-1916) και Pádraic Ó Conaire (1882-1928) άνοιξαν το δρόμο στις ευρωπαϊκές επιρροές. Ανάμεσα στους διακεκριμένους και διαφοροποιημένους στυλιστικά σύγχρονους συγγραφείς στην ιρλανδική γλώσσα είναι οι Liam Ó Flaitheartaigh (1896-1984), Mairead Ní Ghráda (1896-1971), Mairtin Ó Cadhain (1906-1970), Mairtin Ó Direáin (1910-1988), Seán Ó Ríordáin (1916-1977), Michael Hartnett (1941-1999), Críostóir Ó Floinn (γεν. 1927), Gabriel Rosenstock (γεν. 1949), Liam Ó Muirthile (γεν. 1950) και Nuala Ní Dhomhnaill (γεν. 1952).

Στην αγγλική γλώσσα, ο σατιρικός Jonathan Swift (1667-1745) έγραψε Τα Ταξίδια του Γκιούλιβερ (1726). Τα θεατρικά έργα, πεζά και ποιήματα του Oscar Wilde (1854-1900) εξακολουθούν να ανεβαίνουν σε θέατρα και να διαβάζονται σε όλο τον κόσμο. Ενώ ο θεατρικός συγγραφέας και μυθιστοριογράφος George Bernard Shaw



Ο Ιρλανδός Όσκαρ Ουάιλντ (Oscar Wilde).



Το εξώφυλλο από το έργο 'Ulysses' (Οδυσσέας) του James Joyce.

(1856-1950) και ο ποιητής και δραματουργός William Butler Yeats (1865-1939), του οποίου το έργο ενέπνευσε τη σύγχρονη Αναγέννηση στην ιρλανδική γραφή, βραβεύτηκαν με Νόμπελ. Το 1922, ο James Joyce (1882-1941) έγραψε το μυθιστόρημα, *Ulysses* (Οδυσσέας). Το πρωτοποριακό έργο μοντερνισμού θεωρείται ένα από τα σπουδαιότερα μυθιστορήματα όλων των εποχών. Ο Joyce ενέπνευσε τον σατιρικό Brian O'Nolan (Flann O'Brien) (1911-1966), ο οποίος έγραφε επίσης στα ιρλανδικά. Ο νομπελίστας Samuel Beckett (1906-1989) έγραφε μιμιαλιστικά, συνήθως στα γαλλικά. Το θεατρικό του Περιμένοντας τον Γκοντό (*Waiting for Godot*, 1953) αποτελεί κλασικό έργο έκφρασης του Θεάτρου του Παραλόγου του 20ου αιώνα.

Η μετά-Yeats γενιά των ποιητών περιλαμβάνει τον Patrick Kavanagh (1904-1967), ο οποίος ενέπνευσε με το έργο του ως ποιητής του ρεαλισμού (*rural realism*) τον Seamus Heaney. Ο Heaney βραβεύτηκε με Νόμπελ Λογοτεχνίας το 1995 για το όραμα του περί λυτρωτικής δύναμης της ποίησης. Συνεχίζει και σήμερα να αναγνωρίζεται διεθνώς η ιρλανδική λογοτεχνία. Τα τελευταία χρόνια, πολλοί ιρλανδοί συγγραφείς έχουν κερδίσει το Βραβείο Man Booker, συμπεριλαμβανομένων της Anne Enright το 2007, του John Banville το 2005 και του Roddy Doyle το 1993. Ανάμεσα στους υποψηφίους για το βραβείο ήταν ο Colm Tóibín (1999, 2004 και 2009), ο Sebastian Barry (2008) και η Emma Donoghue (2010). Το μυθιστόρημα *Let the Great World Spin* (Κι άσε τον κόσμο τον μεγάλο να γυρίζει) του Colum McCann κέρδισε το Εθνικό Βραβείο Βιβλίου (National Book Award) στις ΗΠΑ το 2009. Την ίδια ώρα, οι θίασοι των κυριότερων θεατρικών σκηνών της χώρας -- του Abbey, Druid και Gate -- περιοδεύουν τακτικά στο εξωτερικό και αντίστοιχα φιλοξενούν θεατρικές παραγωγές συναδέλφων τους στην Ιρλανδία.



Ο Ιρλανδός νομπελίστας Σάμιουελ Μπέκετ (Samuel Beckett).

Η παλαιότερη ιρλανδική τέχνη αποτελείται από γλυπτά σε μεγαλιθικά μνημεία που χρονολογούνται στο 3500 π.Χ.. Η Κέλτικη τέχνη έφτασε στο απόγειό της με τα εικονογραφημένα χειρόγραφα Ευαγγέλια “Book of Durrow” και “Book of Kells. Μετά τον 9ο αιώνα, η ιρλανδική τέχνη απορρόφησε επιρροές γοιθικές, ρωμανικές και Βικινγκ, όπως για παράδειγμα, οι υψηλοί σκαλιστοί λίθινοι σταυροί.

Από τα μέσα του 17ου αιώνα οι διακοσμητικές τέχνες όπως η ασχολία με χρυσό, γύψο και γυαλί σημείωσαν άνθιση παράλληλα με την κατασκευή μεγάλων δημοσίων κτιρίων της εποχής. Στα τέλη του 19ου και στις αρχές του 20ου αιώνα, οι ιρλανδοί ζωγράφοι στράφηκαν προς τους Γάλλους ιμπρεσιονιστές για νέο εκφραστικό μέσο. Ανάμεσά τους οι William Leech (1881-1968), Walter Osborne (1859-1903), John Lavery (1856-1941) και Roderic O’Conor (1860-1940). Με τη μετάβαση από τον Ιμπρεσιονισμό στον Εξπρεσιονισμό, αναδεικνύεται ο Jack B. Yeats (1871-1957), ξεχωρίζοντας για το ταλέντο του όπως ο αδελφός του, ο ποιητής William Butler Yeats, στη δική του τέχνη.



The Liffey Swim, 1923, έργο του Jack B. Yeats (1871-1957).

Καλλιτέχνες που ασπάστηκαν τον αφηρημένο Εξπρεσιονισμό ως φόρμα έκφρασης περιλαμβάνουν τους Louis le Brocqmy (1916-2012), Norah McGuinness (1901-1980) και Patrick Scott. Ένα νέο ισχυρό εξπρεσιονιστικό κίνημα έκανε την εμφάνισή του στα τέλη του 20ου αιώνα με εκπροσώπους τους Brian Maguire, Eithne Jordan, Michael Mulcahy, Michael Cullen, Dorothy Cross και Alice Maher.

Η γλυπτική τον 19ο αιώνα χαρακτηρίστηκε από έργα ηρωικά και μνημειώδη. Ενδεικτικά είναι τα αγάλματα των Oliver Goldsmith και Edmund Burke από τον γλύπτη John Henry Foley (1819-1874) που βρίσκονται έξω από το Κολλέγιο Trinity στο Δουβλίνο. Η παράδοση αυτή συνεχίστηκε κατά τον 20ο αιώνα με αντιπροσωπευτικά έργα των Oisín Kelly (1915-1981), Seamus Murphy (1907-1974) και Hilary Heron (1923-1977), οι οποίοι πρωτοστάσαν με την χρήση νέων τεχνικών χύτευσης (casting) και προώθησαν την ιδέα της ιρλανδικής λαϊκής γλυπτικής. Η σύγχρονη γλυπτική είναι περισσότερο αφηρημένη και πνευματώδης. Αντιπροσωπευτικά είναι τα έργα των Edward Delany (1930-2009), John Behan, Michael Warren, Eilís O’Connell, Kathy Prendergast και Eileen MacDonagh.

#### Στο διαδίκτυο

Τμήμα Τεχνών, Κληρονομιάς και Gaeltacht:	<a href="http://www.ahg.gov.ie">www.ahg.gov.ie</a>
Culture Ireland:	<a href="http://www.cultureireland.gov.ie">www.cultureireland.gov.ie</a>
Údarás na Gaeltachta (Αρχή Gaeltacht):	<a href="http://www.udaras.ie">www.udaras.ie</a>
Συμβούλιο των Τεχνών:	<a href="http://www.artscouncil.ie">www.artscouncil.ie</a>
Ιρλανδικό Συμβούλιο Χειροτεχνίας:	<a href="http://www.ccoi.ie">www.ccoi.ie</a>
Λογοτεχνική Ανταλλαγή Ιρλανδίας (Ireland Literature Exchange):	<a href="http://www.irelandliterature.com">www.irelandliterature.com</a>



Σημαντική είναι επίσης η επιρροή σε παγκόσμιο επίπεδο των Ιρλανδών αρχιτεκτόνων, τόσο ιστορικά όσο και σύγχρονα, για μια χώρα του μεγέθους της.

Το ιρλανδικό τοπίο είναι ένα από τα παλαιότερα φυσικά ανθρωπογενή τοπία στον κόσμο, που χρονολογείται στο 3500 π.Χ., όταν κατασκευάστηκαν μεγαλιθικοί τάφοι όπως ενδεικτικά το προϊστορικό ταφικό μνημείο Newgrange, στην κομητεία Meath. Κατά τη διάρκεια της εποχής του Σιδήρου (μετά το 500 π.Χ.), χτιζόνταν μεγάλα κυκλικά πέτρινα οχυρά, συνήθως σε κορυφές λόφων, όπως το Dun Aengus στα Νησιά Aran. Κατά την παλαιохριστιανική εποχή άνθισε εκ νέου η ιρλανδική αρχιτεκτονική με ενδεικτικό έργο τους κυκλικούς πύργους (Round Towers) -- αποκλειστικά στην Ιρλανδία -- οι οποίοι αποτελούν μέρος των μοναστικών μνημείων όπως το Glendalough ή το Clonmacnoise. Το πιο θεαματικό αξιοθέατο παλαιοχριστιανικής (early Christian) εποχής είναι το Skellig Michael (6ο-8ο μ.Χ.), στο Great Island Skellig στον Ατλαντικό Ωκεανό, το οποίο κατοικήθηκε από Ιρλανδούς μοναχούς. Οι ιρλανδική αρχιτεκτονική είναι παγκοσμίως αναγνωρισμένη για τη Γεωργιανή περίοδο (1714-1830), στη διάρκεια της οποίας κατασκευάστηκαν πολλά αρχιτεκτονικά έργα τέχνης όπως το Castletown House (1729) σε αρχιτεκτονικό στυλ Palladian στην



Η πέτρινη είσοδος στο ταφικό μνημείο Newgrange.



Πόρτα κατοικίας γεωργιανού ρυθμού, Δουβλίνο.



Η Πινακοθήκη Lewis Glucksman στο Cork, έργο των O'Donnell και Tuomey.

κομητεία Kildare και το νεοκλασικό Custom House (1791) στο Δουβλίνο. Οι κομψές γεωργιανού ρυθμού μονοκατοικίες (townhouse) του Δουβλίνου, οι φαρδιές πλατείες και τα καταπράσινα πάρκα κατασκευάστηκαν επίσης την περίοδο αυτή. Πολλά έργα τέχνης βρίσκονται στην πανεπιστημιούπολη του Κολλεγίου Trinity στο Δουβλίνο, όπως η Παλαιά Βιβλιοθήκη (1712) και η Οικία του Κοσμητόρα (Provost's House, 1759). Σημαντική διεθνή παρουσία είχαν οι Ιρλανδοί αρχιτέκτονες τον 18ο και 19ο αιώνα. Το 1792, ο James Hoban (1758-1831) κέρδισε το διαγωνισμό για τον σχεδιασμό του Λευκού Οίκου για τον πρόεδρο των ΗΠΑ George Washington.

Από τους πιο επιφανείς αρχιτέκτονες της Ιρλανδίας από τις αρχές του 20ου αιώνα είναι η Eileen Gray (1878-1976), πρωτοπόρος του Μοντέρνου Κινήματος. Η Gray έζησε στο Παρίσι, όπου σχεδίαζε έπιπλα καθώς και την εξοχική κατοικία της, την E1027, στο Roquebrune-Cap-Martin. Πολλά από τα χαρακτηριστικά σχέδια επίπλων της Gray και αρχιτεκτονικά πρότυπα εκτείνονται στο Εθνικό Μουσείο της Ιρλανδίας. Σήμερα, έργα ιρλανδών αρχιτεκτόνων στολίζουν πόλεις σε όλο τον κόσμο -- Ευρώπη, Κίνα και Νότια Αμερική. Ενδεικτικό παράδειγμα το σχέδιο των Grafton Architects για τη νέα πανεπιστημιούπολη στη Λίμα το οποίο βραβεύτηκε με το "Αργυρό Λιοντάρι" στη Biennale Αρχιτεκτονικής στη Βενετία το 2012.

Η μουσική αποτελεί σημαντικό μέρος του ιρλανδικού πολιτισμού. Πολύ αγαπημένες είναι οι μπαλάντες σε φεστιβάλ και κηδείες και οι παραδοσιακοί χοροί που παραμένουν ζωντανή παράδοση στις ιρλανδικές κοινότητες ανά τον κόσμο.

Η άρπα ήταν το κυρίαρχο μουσικό όργανο στους πρώιμους ιστορικούς χρόνους. Ένας από τους πρώτους Ιρλανδούς συνθέτες των οποίων το έργο επιβιώνει είναι ο Turloch O'Carolan (1670-1738), ο τυφλός αρπιστής και ένας από τους τελευταίους εκπροσώπους της αρχαίας παράδοσης των βάρδων.

Υπάρχει επίσης Κλασική μουσική παράδοση στη χώρα. Τον 18ο αιώνα το Δουβλίνο υπήρξε στο μουσικό επίκεντρο. Ο Handel μάλιστα επέλεξε να κάνει πρεμιέρα του "Μεσσία" (Messiah) εκεί το 1742.

Τον 20ο αιώνα, η παραδοσιακή ιρλανδική μουσική αποτέλεσε πηγή έμπνευσης για σύγχρονους συνθέτες όπως ο Seán Ó Riada (1931-1971). Η παραδοσιακή ιρλανδική μουσική είναι πλέον δημοφιλής σε πολλές χώρες χάρη στους σύγχρονους εκπροσώπους της -- τραγουδιστές και συγκροτήματα -- όπως οι Clannad, Enya, Chieftains, Dubliners, Altan, Dervish, Lúnasa και Anuna. Οι σύγχρονοι Ιρλανδοί καλλιτέχνες πειραματίζονται με την παραδοσιακή μουσική διατηρώντας ωστόσο την ακεραιότητά της. Αντιπροσωπευτικό δείγμα αυτού του παντρέματος είναι το φαινόμενο Riverdance με τη μουσική του Bill Whelan, που συνδυάζει ιρλανδικό στίχο, μουσική και χορό.

Το μη κερδοσκοπικό πολιτιστικό κίνημα Comhaltas Ceoltóirí Éireann με εκατοντάδες παραρτήματα σε όλο τον κόσμο συμβάλλει σημαντικά στην εξέλιξη και διαφύλαξη της ιρλανδικής παραδοσιακής μουσικής και χορού.



Το παραδοσιακό συγκρότημα Altan.

Υπάρχουν τρεις ορχήστρες στην Ιρλανδία, η μεγαλύτερη των οποίων είναι η RTÉ Εθνική Συμφωνική Ορχήστρα, καθώς και η Εθνική Λυρική Σκηνή.

Η Ιρλανδοί μουσικοί έχουν επίσης παίξει σπουδαίο ρόλο στην ιστορία της ροκ μουσικής με παγκοσμίως φήμης καλλιτέχνες όπως οι U2, ο Rory Gallagher, οι Thin Lizzy, οι Boomtown Rats - Bob Geldof και οι Pogues. Νεότεροι εκπρόσωποι είναι μπάντες όπως οι Cranberries, οι Snow Patrol και οι Frames καθώς και οι Script και οι Two Door Cinema Club.

Αναγνωρισμένοι είναι επίσης οι τραγουδιστές-τραγουδοποιοί της Ιρλανδίας όπως ο παγκοσμίως φήμης Van Morrison καθώς και οι Paul Brady, Christie Moore και πιο πρόσφατα ο Damien Rice και η Lisa Hannigan. Η Ιρλανδία πρωταγωνιστεί επίσης και στην ποπ σκηνή με τους Boyzone και τους Westlife να πωλούν εκατομμύρια CD σε όλο τον κόσμο.

Αναγνωρισμένοι είναι επίσης οι τραγουδιστές-τραγουδοποιοί της Ιρλανδίας όπως ο παγκοσμίως φήμης Van Morrison καθώς και οι Paul Brady, Christie Moore και πιο πρόσφατα ο Damien Rice και η Lisa Hannigan. Η Ιρλανδία πρωταγωνιστεί επίσης και στην ποπ σκηνή με τους Boyzone και τους Westlife να πωλούν εκατομμύρια CD σε όλο τον κόσμο.



Εθνικό Μέγαρο Μουσικής (National Concert Hall), Δουβλίνο.

## 52 Κινηματογράφος

Η Ιρλανδία είναι συχνά θέμα κινηματογραφικών ταινιών αλλά και τόπος γυρισμάτων, ειδικότερα μετά τα γυρίσματα των Lumiere Brothers στην Οδό Sackville (σήμερα Οδός O'Connell) το 1897. Ο Δουβλινέζος Rex Ingram ήταν σκηνοθέτης ταινιών βωβού κινηματογράφου στο Hollywood στις αρχές του 20ου αιώνα. Το 1910, ο Αμερικανός Sidney Olcott γύρισε την πρώτη ταινία σε δυο ηπείρους, τη *The Lad from Old Ireland* (Το παλικάρι από την Παλιά Ιρλανδία), στη Νέα Υόρκη και στο Kerry.

Τον περασμένο αιώνα, οι Ιρλανδοί κινηματογραφιστές ήταν ιδιαίτερος παραγωγικοί με ερασιτεχνικές ταινίες, επίκαιρα και ντοκιμαντέρ, το πιο γνωστό από τα οποία ήταν το *Mise Éire* (1960) σε σκηνοθεσία George Morrison. Ένα νέο κύμα εγχώριας παραγωγής ταινιών τη δεκαετία του 1970 έδωσε μια εναλλακτική ματιά της Ιρλανδίας, διαφορετική από τις ξένες παραγωγές που απεικόνιζαν την χώρα. Ο ιρλανδικός κινηματογράφος έχει αναπτυχθεί σημαντικά την τελευταία δεκαετία με ταλαντούχους καλλιτέχνες να καταξιώνονται για το έργο τους όπως και οι εκπρόσωποι της χώρας στο θέατρο και τη λογοτεχνία. Μια νέα γενιά κινηματογραφιστών με αντιπροσωπευτικούς σκηνοθέτες τους Lenny Abrahamson, Conor McPherson, Martin McDonagh και Kirsten Sheridan ακολούθησαν στα βήματα των Jim Sheridan και Neil Jordan.



Στιγμιότυπο από την ταινία 'Once' (Μια Φορά).



Στιγμιότυπο από την ταινία 'The Wind that Shakes the Barley' (Ο άνεμος χορεύει το κριθάρι).

Τα τελευταία χρόνια, οι ιρλανδικές παραγωγές έχουν διακριθεί διεθνώς με βραβεία όπως το *Palme d'Or* στις Κάννες για το *The Wind that Shakes the Barley* (Ο άνεμος χορεύει το κριθάρι), τη Χρυσή Άρκτο στο Βερολίνο για το *Bloody Sunday* (Ματωμένη Κυριακή) και το Χρυσό Λιοντάρι στη Βενετία για το *Magdalene Sisters* (Αδερφές Magdalene). Η ταινία *Once* (Μια Φορά) κέρδισε το διεθνούς κύρους βραβείο Καλύτερης Ξένης Ταινίας στα Βραβεία Independent Spirit, και το *Garage* το Βραβείο CICAΕ στο Φεστιβάλ Καννών το 2007. Δυο ιρλανδικές ταινίες έχουν κερδίσει Όσκαρ Καλύτερης Ταινίας Μικρού Μήκους, η ταινία *Six Shooter* το 2006 και *The Shore* (Η Ακτή) το 2012.

### Στο διαδίκτυο

Θέατρο Abbey:	<a href="http://www.abbeytheatre.ie">www.abbeytheatre.ie</a>
Εθνικό Μέγαρο Μουσικής:	<a href="http://www.nch.ie">www.nch.ie</a>
Ιρλανδικό Μουσείο Μοντέρνας Τέχνης:	<a href="http://www.imma.ie">www.imma.ie</a>
Εθνική Πινακοθήκη Ιρλανδίας:	<a href="http://www.nationalgallery.ie">www.nationalgallery.ie</a>
Εθνική Βιβλιοθήκη Ιρλανδίας:	<a href="http://www.nli.ie">www.nli.ie</a>
Εθνικό Μουσείο Ιρλανδίας:	<a href="http://www.museum.ie">www.museum.ie</a>
Βιβλιοθήκη Chester Beatty:	<a href="http://www.cbl.ie">www.cbl.ie</a>
Κινηματογραφική Επιτροπή της Ιρλανδίας (Bord Scannán na hÉireann):	<a href="http://www.filmboard.ie">www.filmboard.ie</a>

Ανάμεσα στα πιο δημοφιλή αθλήματα είναι τα παραδοσιακά παιχνίδια της Ιρλανδίας: το ιρλανδικό (γαελικό) ποδόσφαιρο, το “hurling” και το “camogie”, που παίζονται σχεδόν αποκλειστικά στην Ιρλανδία και τις ιρλανδικές κοινότητες του εξωτερικού. Οι εθνικοί αγώνες hurling και τα πρωταθλήματα ποδοσφαίρου προσελκύουν πολύ κόσμο τους καλοκαιρινούς μήνες με τους τελικούς να αποτελούν το αποκορύφωμα του αθλητικού έτους και να πραγματοποιούνται στο Croke Park του Δουβλίνου.

Το ποδόσφαιρο είναι αγαπητό σε όλες τις ηλικίες και σχολικά επίπεδα στις εγχώριες διοργανώσεις. Η Εθνική ομάδα, που παίζει ως Δημοκρατία της Ιρλανδίας, έχει στο παρελθόν σημειώσει επιτυχίες και απολαμβάνει την στήριξη και τον ενθουσιασμό οπαδών και φίλων. Η ομάδα έχει προκριθεί στο Παγκόσμιο Κύπελλο τρεις φορές -- 1990, 1994 και 2002 -- με καλύτερη παρουσία το 1990, όταν έφτασε στα προημιτελικά. Η Ιρλανδία έχει φθάσει και στον τελικό του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος δυο φορές, το 1988 και το 2011.



Στιγμιότυπο από τον τελικό του Πρωταθλήματος Κυπέλλου Leinster GAA Hurling Senior Club.

Το ράγκμπι είναι επίσης δημοφιλές άθλημα στην Ιρλανδία σε όλα τα επίπεδα -- διεθνές, ερασιτεχνικό και σχολικό. Το άθλημα διοικείται από την Ιρλανδική Ένωση Ράγκμπι (IRFU).

Κάθε χρόνο η Ιρλανδία συμμετέχει στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Six Nations. Έχει κερδίσει το τουρνουά συνολικά 11 φορές, και πιο πρόσφατα το 2009. Η Ιρλανδία έχει φτάσει στα προημιτελικά του Παγκοσμίου Κυπέλλου Ράγκμπι πέντε φορές.

Ισχυρή παρουσία έχει στη σκοποβολή, το ψάρεμα, αλλά και τους ιππικούς αγώνες υπερπήδησης εμποδίων και τις ιπποδρομίες. Η ιρλανδική εκτροφή και εμπορία καθαρόαιμων ίππων θεωρείται από τις καλύτερες στον κόσμο.

Με 3.000 χιλιόμετρα ακτογραμμής και πολυάριθμους διαύλους η Ιρλανδία έχει μακρόχρονη παράδοση στην ιστιοπλοία και τη κωπηλασία (boating). Δημοφιλείς είναι επίσης και οι θαλάσσιες (marine) δραστηριότητες αναψυχής όπως το ψάρεμα, το θαλάσσιο σκι, το κανό, το wind-surfing (ιστιοσανίδα), οι καταδύσεις και η κολύμβηση. Παράλληλα, υπάρχουν πάνω από 400 γήπεδα και εγκαταστάσεις γκολφ σε όλη τη χώρα. Οι εθνικές All-Ireland ομάδες συμμετέχουν σε διεθνείς ερασιτεχνικές



Παραολυμπιακοί Αγώνες του Λονδίνου 2012: Οι Παραολυμπιονίκες της ιρλανδικής ομάδας.

Η Katie Taylor πανηγυρίζει μετά την κατάκτηση του Χρυσού στην πυγμαχία στους Ολυμπιακούς Αγώνες του Λονδίνου το 2012.



56 διοργανώσεις γκολφ. Επαγγελματικά τουρνουά είναι το Irish Open και το ιρλανδικό πρωτάθλημα PGA. Το Σεπτέμβριο του 2011, η χώρα φιλοξένησε το γυναικείο πρωτάθλημα γκολφ, το Solheim Cup, που πραγματοποιείται κάθε δυο χρόνια στο Killeen Castle Golf Resort, στην κομητεία Meath.

Το πιο πρόσφατο Κύπελλο Ryder πραγματοποιήθηκε στην Ιρλανδία το 2006. Ο Ιρλανδός Paul McGinley θα είναι ο επικεφαλής της ευρωπαϊκής ομάδας στο ίδιο τουρνουά το 2014. Το 2010 και το 2011 ήταν σημαντικές χρονιές για τους παίκτες του γκολφ της Βόρειας Ιρλανδίας. Οι Graeme McDowell, Rory McIlroy και Darren Clarke αναδείχτηκαν νικητές στα τουρνουά US Masters 2010, US Open 2011 και British Open 2011 αντίστοιχα. Ο McIlroy συνέχισε με νίκη και σε δεύτερο πρωτάθλημα, στο αμερικανικό PGA το 2012, και σήμερα θεωρείται ένας από τους καλύτερους παίκτες στον κόσμο.

Η Ιρλανδία έχει επίσης σημαντική παρουσία στους Ολυμπιακούς Αγώνες. Το 1928 και το 1932, ο Pat O'Callaghan κέρδισε δυο χρυσά στη σφύρα. Στην Ολυμπιάδα του Λονδίνου, η Ιρλανδία κέρδισε πέντε μετάλλια συνολικά συμπεριλαμβανομένου και του χρυσού της Katie Taylor στο πρώτο Ολυμπιακό τουρνουά πυγμαχίας γυναικών. Άλλοι σπουδαίοι Ολυμπιονίκες είναι ο Ronnie Delaney, η Sonia O'Sullivan και ο Michael Carruth. Η Ιρλανδία σημείωσε επίσης μεγάλη επιτυχία στους Παραολυμπιακούς Αγώνες του 2012 στο Λονδίνο, κερδίζοντας 16 μετάλλια, μεταξύ των οποίων και από δυο χρυσά ο Michael McKillop στον στίβο και ο Mark Rohan στην ποδηλασία. Η Ιρλανδία φιλοξένησε τους αγώνες Special Olympics τον Ιούνιο του 2003. Πάνω από 7.000 αθλητές από 160 χώρες επισκέφτηκαν την χώρα προκειμένου να συμμετάσχουν στην μεγαλύτερη αθλητική διοργάνωση που είχε πραγματοποιηθεί ποτέ στην Ιρλανδία.

## Στο διαδίκτυο

Ιρλανδικό Συμβούλιο Αθλητισμού:	<a href="http://www.irishsportscouncil.ie">www.irishsportscouncil.ie</a>
Ποδοσφαιρική Ομοσπονδία της Ιρλανδίας:	<a href="http://www.fai.ie">www.fai.ie</a>
Ιρλανδική Ένωση Ράγκμπι:	<a href="http://www.irfu.ie">www.irfu.ie</a>
Γαελικός Αθλητικός Όμιλος:	<a href="http://www.gaa.ie">www.gaa.ie</a>
Ιπποδρομίες Ιρλανδίας:	<a href="http://www.goracing.ie">www.goracing.ie</a>
Ένωση Γκολφ Ιρλανδίας:	<a href="http://www.gui.ie">www.gui.ie</a>
Special Olympics Ιρλανδίας:	<a href="http://www.specialolympics.ie">www.specialolympics.ie</a>
Ολυμπιακό Συμβούλιο της Ιρλανδίας:	<a href="http://www.olympicssport.ie">www.olympicssport.ie</a>